



StolpnerAnzeiger



Amtsblatt der Stadt Stolpen

mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Jahrgang 34

Freitag, den 3. November 2023

Nummer 11

Farbenspiel des Herbstes

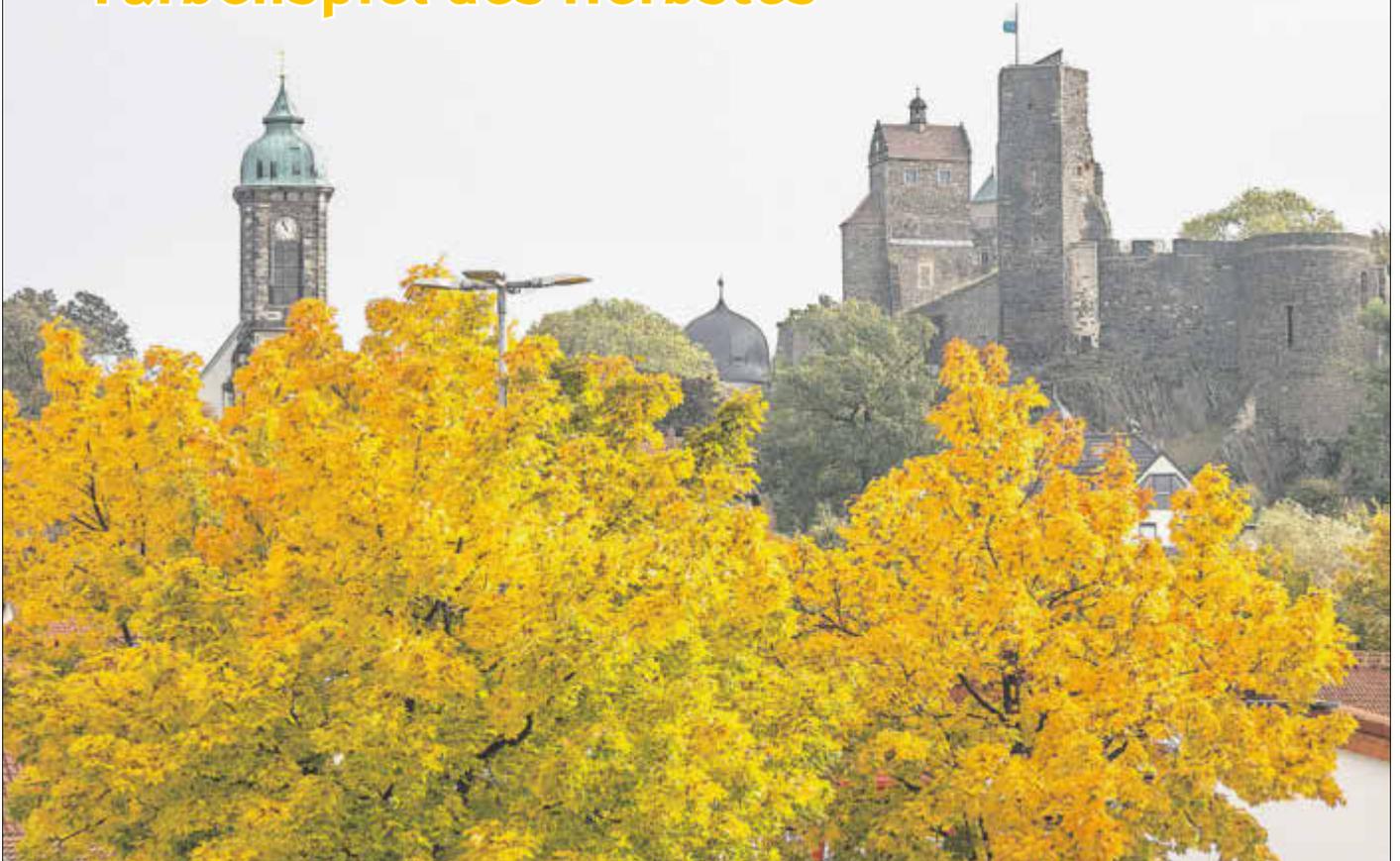


Foto: Klaus Schieckel

Inhaltsverzeichnis

Amtliche Bekanntmachungen	Seite 3	Schulnachrichten	Seite 13
Allgemeine Informationen	Seite 5	Stolpener Sportnachrichten	Seite 21
Informationen aus den Ortsteilen	Seite 12	Sonstige Informationen	Seite 30

Wichtige Rufnummern

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle:	0351 501210
Polizeirevier Sebnitz	035971 850
Arztbereitschaft	116 117

Stadtverwaltung Stolpen

E-Mail: stadt@stolpen.de

Telefax: 035973 28025

Telefon: 035973/

Bürgermeister	280-40
Sekretariat	280-40
Standesamt	280-11
Meldestelle	280-14
Hauptamt	280-10
Soziales	280-12
Gewerbeamt	280-24
Ordnungsamt	280-26
Rechnungsamt	280-20
Kasse	280-22
Bauamt	280-15
Bauhof	26560
Gleichstellungsbeauftragte	280-11

Sprechzeiten der Verwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
(Einwohnermeldeamt und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung)	

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung unter 280-40)	

Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“

E-Mail: info@wazv-mittlere-wesenitz.de

Telefax: 035973 612-18

Telefon: 035973/

Verwaltung/Zentrale	612-0
Gebührenstelle	612-14

Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Bereitschaft

Wasserversorgung	0172 3743033
	0172 3743035

Abwasserentsorgung

(WASS GmbH)	0172 3702641
Gasversorgung	0180 2787901

Entsorgung Klärschlamm/

Abwasser aus Kleinkläranlagen/

Sammelgruben: Wasserversorgung Bischofswerda GmbH

Telefonnummer: 03594 777-0

E-Mail: info@wvbiw.de

Forstrevier

Forstbetrieb Neustadt,
Revierleiter Herr Fleischer

Telefon: 03596 585729

Ärzte/Zahnärzte

Arztpraxis Dr. Lehm	26336
Arztpraxis Rasche	26376
Arztpraxis Weller	26377
Kinderarztpraxis	
Dr. Autenrieth	63828
Zahnarztpraxis Dr. Boden	24122
Zahnarztpraxis Dr. Böhmer	26435

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

Apotheke

035973 24830

Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr

Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Kindertagesstätten

Kita „Stolpener Burggeister“ Stolpen	26610
Kita „Kleine Weltentdecker“ Stolpen	646287
Kita „Schlumpfenland“ Langenwolmsdorf	26272
Kita „Sankt Martin“ Lauterbach	26407

Schulen

Basaltus-Grundschule Stolpen	035973 6201-20
Grundschule Langenwolmsdorf	035973 26383
Ludwig-Renn-Oberschule Stolpen	035973 6201-10

Soziales

ASB-Sozialstation	035973 24109
VS-Altenpflegeheim	035973 630

Kirchen, Pfarrämter

Evangelisch-Lutherische Kirche „Stolpener Land“	035973 26409
Evangelisch-Lutherische Kirche Lauterbach-Oberottendorf	035973 26412
Römisch-Katholische Kirche Röm.-kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 – 4	
01796 Pirna	Tel. 03501 5710164
E-Mail: info@kath-kirche-pirna.de	

Burg Stolpen

035973 23410

Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr

Bibliothek

035973 297413

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.30 Uhr

Stolpen-Information

E-Mail: stolpen-information@t-online.de

Telefon 035973 27313

Telefax 035973 24438

FriedensrichterIn

Frau Petau

E-Mail: schiedsstelle@stolpen.de

Telefon: **035973 28040** (während Sprechzeiten Rathaus)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Die diensthabenden Tierärzte erfahren Sie wie folgt:

- <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html>

- www.tierarzt-stolpen.de

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen, Tel. 035973 2830:

wochentags: 8.00 Uhr – 21.00 Uhr

samstags: 8.00 Uhr – 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Amtliche Bekanntmachungen

Satzung über die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen

Aufgrund des § 4 i. V. m. § 28 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705) hat der Stadtrat der Stadt Stolpen in seiner öffentlichen Sitzung am 26. September 2023 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Stadt Stolpen fördert die ehrenamtliche Tätigkeit der Bürger und juristischen Personen sowie Interessengemeinschaften in der Stadt Stolpen. In Anerkennung besonderer Verdienste und Leistungen im Ehrenamt verleiht die Stadt Stolpen aller 2 Jahre Ehrenamtspreise.

§ 2

(1) Der Ehrenamtspreis der Stadt Stolpen kann an Personen verliehen werden, die mit ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit für das Gemeinwesen, insbesondere auf kommunalpolitischem, wirtschaftlichem, architektonisch/denkmalpflegerischem, sozialem, sportlichem und kulturellem Gebiet in besonderer und hervorragender Weise der Stadt Stolpen und ihrer Einwohnerschaft gedient oder ihren Bürgersinn auf andere Art außergewöhnlich bewiesen haben.

(2) Die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen kann auch an aus Stolpen stammende oder hier lebende Personen verliehen werden, die für ihre ehrenamtliche Tätigkeit von national und international anerkannten Institutionen ausgezeichnet wurden und sich dadurch auch einer Ehrung der Stadt Stolpen würdig erwiesen haben.

§ 3

(1) Der Ehrenamtspreis der Stadt Stolpen wird aller 2 Jahre an insgesamt bis zu 3 Personen/Vereine/Interessengemeinschaften verliehen.

(2) Der Ehrenamtspreis kann in folgenden Kategorien verliehen werden:

- Kinder-, Jugend- und Sportarbeit
- Kultur-, Heimat- und Brauchtumspflege
- Soziales und kommunalpolitisches Engagement.

§ 4

(1) Die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen beinhaltet die Überreichung

- einer Urkunde,
- eines Ehrenpreises und
- einer Zuwendung in Höhe von 100 Euro für Einzelpersonen und 200 Euro für Vereine/Interessengemeinschaften.

(2) Die mit der Verleihung des Ehrenamtspreises auszuhändigende Urkunde muss den Namen des Ausgezeichneten, das Datum des Stadtratsbeschlusses über die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen und den Grund der Auszeichnung enthalten. Die Urkunde wird mit dem Datum der Aushändigung vom Bürgermeister unterzeichnet und mit dem Stadtsiegel versehen.

§ 5

(1) Vorschläge zur Verleihung der Ehrungen können beim Bürgermeister in schriftlicher Form mit hinreichender Begründung und unter Beifügung der zur ausreichenden Beurteilung des Antrages notwendigen Unterlagen eingebracht werden. Das Vorschlagsrecht steht den Stadt- und Ortschaftsräten sowie natürlichen Personen, die Einwohner der Stadt Stolpen sind, und juristischen Personen zu.

(2) Vorschläge für die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen können bis zum 31. März des der Ehrung jeweiligen Kalenderjahres schriftlich gegenüber dem Bürgermeister unterbreitet werden.

(3) Selbstvorschläge sind nicht zulässig.

(4) Der Stadtrat entscheidet über die Verleihung der Ehrungen. Der Beschluss über die Verleihung bedarf der Mehrheit von zwei Dritteln der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Stadtrates.

§ 6

Die Verleihung des Ehrenamtspreises erfolgt in feierlicher Form im Rahmen eines Empfangs des Bürgermeisters der Stadt Stolpen.

§ 7

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten die Satzung vom 29.09.2008 und die Änderungssatzung vom 22.06.2016 außer Kraft.

Stolpen, 27.10.2023



Hirdina
Bürgermeister



Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustandegekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustandegekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

1. Änderung der Verordnung der Stadt Stolpen über Parkgebühren (Parkgebührenordnung)

Aufgrund des § 6a Absatz 6 des Straßenverkehrsgesetzes (StVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. März 2003 (BGBl. I S. 310, 919), das zuletzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 2. März 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 56) geändert worden ist und des § 25 des Gesetzes zur Regelung des Straßenverkehrs- und Kraftfahrwesens im Freistaat Sachsen (Sächsisches Straßenverkehrsrechtsgesetz (SächsStrVRG) erlassen als Artikel 1 des Gesetzes zur Neuregelung des sächsischen Straßenverkehrsrechts vom 03. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 317) hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 26. September 2023 folgende Änderung zur Parkgebührenordnung vom 01. Februar 2023 beschlossen:

Artikel 1 Änderungen

§ 2 Höhe der Parkgebühren

(4) Für die Busparkplätze an der Bischofswerdaer Straße beträgt die Tagesgebühr 10,00 EUR.

Artikel 2 Inkrafttreten

Die 1. Änderung der Parkgebührenordnung tritt am 01. Januar 2024 in Kraft.

Stolpen, 27.09.2023



Hirdina
Bürgermeister



Hinweis nach § 4 Abs. 5 i. V. m. § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Stolpen Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB zur 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen

Der Stadtrat der Stadt Stolpen hat in seiner Sitzung am 24.10.2023 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung zur 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen gefasst und zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sowie Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange bestimmt.

Am 28. Februar 2022 hat der Stadtrat der Stadt Stolpen mit Beschluss Nr. 13/2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Napoleonstraße“ beschlossen und bestimmt, dass die 1. Änderung des Flächennutzungsplanes im Parallelverfahren durchzuführen ist.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Napoleonstraße“ und der parallel durchgeführten Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen sollen für die Entwicklung des Bahnhofsumfeldes die planungsrechtlichen Voraussetzungen geschaffen werden. Ziel der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit folgender Nutzungen im Plangebiet: Gemischte Baufläche, Gewerbliche Baufläche, Sondergebietsfläche Tierhaltung, Sondergebietsfläche Obstbau sowie Grünflächen.

Der Änderungsbereich umfasst auf einer Fläche von ca. 9,4 ha folgende Flurstücke:

Gemarkung	Flurstücke	
	vollständig	teilweise
Stolpen	1349/3, 1349/4, 1349/5, 1349/8, 1349/9	1349/10, 1349/11
Langenwolmsdorf	1744, 1745, 1746, 1748, 1751, 1756/3	1553/1, 1553/2, 1593/29, 1747, 1756/2, 1759/3, 1759/4, 1759/8, 1759/9

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird der Vorentwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen in der Fassung vom 10.10.2023, bestehend aus Planzeichnung und Begründung in der Zeit vom **10. November 2023 bis einschließlich 8. Dezember 2023** auf der Internetseite der Stadt Stolpen www.stolpen.de und auch auf der Internetseite des Landesportales des Freistaates Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de zu jedermanns Einsicht veröffentlicht.

Die Planunterlagen werden zusätzlich zu den Dienstzeiten im Bauamt der Stadtverwaltung Stolpen, Markt 1, 01833 Stolpen öffentlich ausgelegt.

Dienstzeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist bis einschließlich 08.12.2023 per E-Mail an stadt@stolpen.de, bei Bedarf auch schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Stolpen, abgegeben werden.

Verspätet abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung können bei der Beschlussfassung über die 1. Änderung des Flächennutzungsplanes gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Es wird gleichfalls darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse, zustimmen. Diese Daten werden gemäß Art.6 Abs. 1c EU-DSGVO im Rahmen des Bauleitplanverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht ihnen gegenüber genutzt. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gegeben.

Stolpen, 25.10.2023



Maik Hirdina
Bürgermeister



Abb. 1: Geltungsbereich der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Stolpen

Information des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge Information der Öffentlichkeit über die Aufstellung eines sachlichen Teilregionalplans Energieversorgung / Windenergie und das Beteiligungsverfahren zur Planaufstellung

Die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge hat am 05.07.2023 den Beschluss zur Aufstellung eines sachlichen Teilregionalplans Energieversorgung / Windenergienutzung gefasst. Die Notwendigkeit für diesen Plan ergibt sich aus der im Windenergieflächenbedarfsgesetz, einem Bundesgesetz, festgelegten Verpflichtung des Freistaates Sachsen, 2 % der Landesfläche für die Windenergienutzung bereitzustellen. Mit einer Änderung des Sächsischen Landesplanungsgesetzes wurde durch den Freistaat Sachsen diese Aufgabe den Regionalen Planungsverbänden zugewiesen. Damit wurde auch der Regionale Planungsverband Oberes Elbtal/Osterzgebirge verpflichtet, in der Planungsregion genau diesen Flächenanteil planerisch für die Windenergienutzung auszuweisen. Dies ist durch die Ausweisung von sogenannten Vorranggebieten - Gebiete, die für eine bestimmte Nutzung reserviert werden und andere, dieser Nutzung entgegenstehende Nutzungen ausschließen - sicherzustellen. Die Planung muss bis Ende 2027 abgeschlossen sein.

Die Flächenplanung soll so erfolgen, dass für die Anwohner die geringstmöglichen Beeinträchtigungen und keine unzulässigen Belastungen verbunden sind. Gleichzeitig sollen sensible Landschaftsräume, die für Kulturlandschaftsschutz, für Natur- und Artenschutz, aber auch für die Erholung wichtig sind, so weit wie möglich geschont werden. Darauf wird im Planungsverfahren ein großes Augenmerk im Zuge der Abstimmung mit den Fachbehörden und den Kommunen, aber auch im Zuge der Beteiligung der Bürgerschaft liegen. Anliegen ist ein fairer Interessenausgleich im Zuge der Gesamtplanung.

In die Planung integriert sind neben der Windenergienutzung auch die Themen Solarenergienutzung und Trassensicherung für den Stromtransport.

Die Aufstellung des Teilregionalplans findet in einem komplexen Verfahren statt, das durch gesetzliche Fristen und Verfahrensschritte vorstrukturiert ist und an dem Kommunen, Fachverwaltungen, Institutionen und die Öffentlichkeit teilnehmen. Diese werden in entsprechenden Beteiligungsverfahren gehört und haben dabei das Recht, Anregungen und Bedenken vorzubringen und Hinweise zu geben. Eine solche erste Beteiligungsrunde (gesetzliche Grundlage ist § 9 Abs. 1 Raumordnungsgesetz (ROG) i. V. mit § 6 Absatz 1 Sächsisches Landesplanungsgesetz) findet vom 01.11. bis 13.12.2023 statt. Der Regionale Planungsverband stellt mit dieser seine Planungsabsichten näher vor und es wird die beabsichtigte planerische Herangehensweise beschrieben.

Die Unterlagen können ab dem 01.11.2023 im Beteiligungsportal Sachsen (ein Link dazu befindet sich auf der Webseite des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge - <https://rpv-elbtalosterz.de>) eingesehen und heruntergeladen werden. Dabei besteht auch schon für Bürgerinnen und Bürger die erste Gelegenheit der Abgabe einer Stellungnahme. Die Frist dafür endet am 13.12.2023. Wer die Möglichkeit der Kenntnisnahme der Unterlagen und der Abgabe einer Stellungnahme nicht online nutzen kann oder möchte, hat alternativ auch andere Möglichkeiten der Einsichtnahme in die Unterlagen und der Abgabe einer Stellungnahme. Näheres dazu findet sich in der öffentlichen Bekanntmachung zu diesem Verfahren. Diese wird ebenfalls auf der oben benannten Website und im Amtlichen Anzeiger des Sächsischen Amtsblattes Nr. 42, welches am 19. Oktober 2023 erscheint, zu finden sein. Im Ergebnis der Auswertung aller Stellungnahmen wird der Planentwurf erarbeitet, in welchem dann auch flächenkonkrete Vorschläge für die Windenergienutzung dargestellt sein werden. Zu diesem Planentwurf erfolgt dann ein nächstes Beteiligungsverfahren zur Anhörung der Öffentlichkeit und der in ihren Belangen berührten öffentlichen Stellen entsprechend § 9 Abs. 2 ROG. Es wird voraussichtlich im 2. Halbjahr 2025 stattfinden.

Dr. Heidemarie Russig
Regionaler Planungsverband Oberes Elbtal/Osterzgebirge
Leiterin Verbandsgeschäftsstelle
Meißner Straße 151a
01445 Radebeul
Telefon: 0351 40404-700
Fax: 0351 40404-740
Heidemarie.Russig@rpv-oeoe.de
www.rpv-elbtalosterz.de



Allgemeine Informationen

Bericht von der Stadtratssitzung am 26.09.2023

TOP 1

Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung und Kenntnisnahme der Niederschrift vom 27.06.2023

Der Bürgermeister begrüßt die Stadträte und Gäste zur 8. öffentlichen Sitzung des Stadtrates im Jahr 2023. Er stellt fest, dass der Stadtrat beschlussfähig ist.

BM Hirdina ändert die Tagesordnung wie folgt: Streichung von TOP 6.3 (Antrag auf Vorbescheid: Agri PV-Anlage in Lauterbach auf einer Ackerfläche, Flurstück 672 der Gemarkung Lauterbach), da der Antrag zurückgenommen wurde. Die geänderte Tagesordnung wird einstimmig bestätigt.

Der Stadtrat nimmt die Niederschriften zur Kenntnis.

TOP 2

Zwischenbericht zum Projekt mit EINander Stolpener Land/Soziale Orte

Frau Miletics und Frau Tuschling vom Gogelmosch e. V. berichten anhand einer Präsentation zum aktuellen Stand und zeigen einen Kurzfilm zur Arbeit und den Projekten. Sie informieren zu den entsprechenden Aktivitäten bei den 6 Projekten (Spielbühne, Offene Treffs, Stolpener Kulturland, Grünes Stolpen, Von uns, für uns im Stolpener Land, Simul+Ideenwettbewerb). Viele Angebote werden sehr gut angenommen und es sind noch einige Veranstaltungen in diesem Jahr geplant. So soll es u. a. eine Zusatzaufführung des Theaterstückes „Tanz auf dem Vulkan“ geben und auch die Beteiligung am Weihnachtsmarkt ist vorgesehen.

BM Hirdina bedankt sich für die schönen Veranstaltungen und Formate, die bisher durchgeführt wurden. Er verweist auf die Kooperationsgemeinschaft zwischen Stadt Stolpen und dem Gogelmosch e. V. sowie die Finanzierung der Projekte über Fördermittel.

TOP 3

Beratung und Beschlussfassung – Satzung über die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen

Mit der Einführung der Satzung im Jahr 2008 und der Änderungssatzung vom 22.06.2016 wurden verbindliche Regelungen zur Förderung des ehrenamtlichen Engagements geschaffen. Bisher erfolgte die Ehrung im Rahmen des Neujahrsempfanges, welcher seit dem Jahr 2022 nicht mehr durchgeführt wird. Künftig soll die Verleihung im Rahmen eines Empfangs des Bürgermeisters erfolgen.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die als Anlage beigefügte Satzung über die Verleihung des Ehrenamtspreises der Stadt Stolpen. Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

Die Satzung ist in dieser Ausgabe unter „Amtliche Bekanntmachungen“ abgedruckt.

TOP 4

Beratung und Beschlussfassung – 1. Änderung zur Parkgebührenordnung Stadt Stolpen

Die Tagesgebühr für Reisebusse erweist sich in der Praxis als schwierig realisierbar. Es gibt Beschwerden seitens der Busunternehmen gegenüber der Burg Stolpen, dass die Gebühr deutlich

zu hoch ist und daher in Erwägung gezogen wird, die Destination Stolpen aus dem Reiseprogramm zu streichen. Der regionale und überregionale Vergleich der Bus-Parkgebühren bestätigt diese Aussage. Eine Tagesgebühr in Höhe von 10,00 EUR für Reisebusse erscheint besonders im Hinblick auf die touristische Relevanz des Parkplatzes angemessen.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die 1. Änderung zur Parkgebührenordnung der Stadt Stolpen vom 01. Februar 2023.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

Die Änderung der Parkgebührenordnung ist in dieser Ausgabe unter „Amtliche Bekanntmachungen“ abgedruckt.

TOP 5

Beratung und Beschlussfassung – Teilnahme am Projektaufruf 2023 – Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“

Gegenstand der Förderung sind kommunale Einrichtungen der sozialen Infrastruktur in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur. Die zu fördernden Einrichtungen sollen eine besondere Wirkung für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und die soziale Integration vor Ort haben und müssen daher für die Öffentlichkeit zugänglich sein.

Die Umsetzung der Konzeption des Stadtbadareals Stolpen ohne Caravan-Camping ist ein prädestiniertes Projekt zur Teilnahme am Projektaufruf 2023. Dies beinhaltet alle Schwerpunkte der Förderkriterien (Sport, Jugend und Kultur). Die Konzeption dient als Grundlage zur Einreichung der Antragsunterlagen. Das Caravan-Camping findet dabei aufgrund der Nichtförderfähigkeit und aus finanzieller Sicht keine Berücksichtigung. Ziel ist es das Projekt in den Jahren 2025 bis 2027 mit 3. Bauabschnitten umzusetzen. Die Gesamtausgaben wurden mit 3.819.900,00 Euro berechnet. Bei einem Fördersatz von 45 Prozent beträgt der Eigenanteil der Stadt Stolpen 2.100.945,00 Euro. Bei einem Fördersatz von 75 Prozent im Falle einer Haushaltsnotlage beträgt der Eigenanteil der Stadt Stolpen 954.975,00 Euro. Das Projekt findet in der mittelfristigen Haushaltsplanung mit einem Fördersatz von 75 Prozent Berücksichtigung.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Teilnahme am Projektaufruf 2023 – Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ für die Umsetzung der Nutzungskonzeption des Stadtbadareals Stolpen ohne Caravan-Camping.

Der Beschluss wird mit 15 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme bestätigt.

TOP 6

Beratung und Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens

TOP 6.1

Erstellung eines prüffähigen Brandschutzkonzeptes für den Gesamtbetrieb

hier: 1. Änderung der brandschutztechnischen Infrastruktur i. V. m. der Umnutzung des Hochregallagers; 2. Errichtung eines unterirdischen Löschwasserbehälters – 1. Nachtrag zur Baugenehmigung vom 17.01.2023 auf dem Flurstück 1309 der Gemarkung Stolpen

Ein Behältereinbau von 2 x 150 m³ ist vorgesehen. Dies ist dringend notwendig, um die Löschwasserversorgung in diesem Bereich zu sichern. Seitens der Verwaltung gibt es keine Einwendungen zum Vorhaben

Der Stadtrat erteilt einstimmig das gemeindliche Einvernehmen.

TOP 6.2

Umbau und Erweiterung eines Wohnhauses auf dem Flurstück 1252 der Gemarkung Stolpen

Das Grundstück befindet sich im Innenbereich. Die Erschließung

ist gesichert und die Gestaltung des Anbaus fügt sich in die Umgebungsbebauung ein. Seitens der Verwaltung gibt es keine Einwendungen zum Vorhaben.

Der Stadtrat erteilt einstimmig das gemeindliche Einvernehmen.

TOP 7

Anfragen der Bürger

Herr Barthel fragt, ob es Erkenntnisse zu den Schmierereien am Schützenhaus gibt.

BM Hirdina informiert, dass die Ermittlungen laufen. Es gibt Vermutungen, welchen die Polizei nachgeht.

Frau Gestring äußert, dass alle die Augen offenhalten und aufpassen sollten. Gegenseitige Aufmerksamkeit ist wichtig.

BM Hirdina bemerkt, dass die Auslobung einer Belohnung durch die Stadt Stolpen für Hinweise geprüft wurde. Dies rechtlich jedoch schwierig ist, zumal die Stadt nicht Strafverfolgungsbehörde ist, sondern die Staatsanwaltschaft.

Frau Gestring meint, dass ein Bekenntnis der Stadt für die Eigentümerin auch wichtig ist.

BM Hirdina sagt, dass sich die Stadt/der Stadtrat dazu noch positionieren wird.

Herr Kwasny fragt zum Beschluss des Stadtrates bezüglich der Rettungswache an. Was ist geplant und die Anwohner möchten wissen, was konkret passiert.

BM Hirdina betont, dass die Rettungswache für Stolpen wichtig ist. Er informiert, dass der jetzige Standort nicht DIN-gerecht ist. Ein entsprechender Standort ist an Prämissen gebunden. Die Stadt hat deshalb Grundstücke gesucht, die dafür in Frage kommen. Beim Verfahren zum Bebauungsplan werden die Bürger mit einbezogen und können Stellungnahmen abgeben. Die Erschließung wird durch den ASB getragen und nicht durch die Stadt.

Herr Rutscher ergänzt, dass es sich um einen Grundsatzbeschluss handelt. Die Aufstellung des B-Planes ist notwendig, um Baurecht zu schaffen. Im Zuge der einzelnen Verfahrensschritte (Vorentwurf, Entwurf) erfolgt die Anhörung der Träger öffentlicher Belange und auch die Bürger können Stellungnahmen abgeben. Die Abwägung dazu erfolgt in öffentlicher Sitzung. Erst danach wird der Satzungsbeschluss gefasst. Mit der öffentlichen Bekanntmachung ist dann Baurecht geschaffen. Bei Fragen können die Anlieger gern ins Bauamt kommen und ein Austausch kann erfolgen. Im Rahmen der Grundstückssuche hat sich der Standort an der Bischofswerdaer Straße als am günstigsten erwiesen.

Frau Gestring fragt, ob ein anderer Standort noch möglich wäre, wenn sich noch eine andere Fläche findet.

BM Hirdina meint, dass dies so nicht vorgesehen ist. Er betont, dass der Träger Planungssicherheit benötigt.

Herr Kwasny fühlt sich dann in seiner Privatsphäre eingeschränkt (Sichtbeziehung usw.).

SR Böhmer äußert, dass er sich als jetziger Nachbar der Rettungswache bisher nicht gestört gefühlt hat. Da Tag und Nacht jemand anwesend ist, vermittelt es eher ein Gefühl von besserer Sicherheit. BM Hirdina sichert zu, mit den Anliegern weiter im Gespräch zu bleiben. Er betont, dass bei einer Verlegung der Rettungswache in einen anderen Ort die medizinische Versorgung für Stolpen eingeschränkt wäre.

Frau Gestring bedankt sich bei SRin Bardoux und SR Karsch für das Engagement bei der Tauschbar, bei der Stadtverwaltung für die Bereitstellung und Unterstützung beim Jugendhaus sowie beim Gemeinsam unterwegs e. V. für die Veranstaltung „Stolpen läuft“.

TOP 8

Anfragen der Stadträte

SR Barowsky fragt zur Baustelle an der Stolpner Straße und der Errichtung eines Funkmastes an.

Herr Rutscher verweist darauf, dass dem Ortschaftsrat dazu vor einigen Jahren Unterlagen vorgelegen haben. Der Mast ist im Außenbereich mit einer begrenzten Höhe genehmigungsfrei. Aktuell

liegt der Verwaltung kein anderer Sachverhalt vor. Eine Nachfrage kann beim Landratsamt nochmals erfolgen. Eine Bereitschaft des Grundstückseigentümers scheint es zu geben.

SR Ruhland fragt zum Zustand des Kellerbereiches der Kita Lauterbach an.

BM Hirdina informiert, dass Schimmelbefall festgestellt und der Keller für die Nutzung gesperrt wurde. Es wird eine Abstimmung mit dem Träger, dem Landesjugendamt und dem Landratsamt dazu geben. Eine tragfähige Lösung für die Zukunft muss gefunden werden. Die Kita Lauterbach ist wichtig für die Trägervielfalt in der Kommune und die essenziell wichtig für die Absicherung der Kinderbetreuung.

Die Stadtratssitzung endete gegen 19:43 Uhr.

Aus dem schriftlichen Bericht des Bürgermeisters vom 21.09.2023 Informationen aus dem Hauptamt

- Antrag auf denkmalschutzrechtliche Genehmigung nach § 12 SächsDSchG (Kulturdenkmale) zur Sanierung des Kriegerdenkmals der Gefallenen des 1. Weltkrieges in Heeselicht wurde beim Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge eingereicht. Vorgesehen ist die malermäßige Sanierung, die Ausbesserung verblasster Schriften sowie die Betonsanierung im Eingangsbereich möglichst noch bis Ende des Kalenderjahres 2023.
- Im Rahmen der Lehrkräfte-Endgeräte-Ergänzungs-Förderverordnung vom 15. Juni 2023 erhält die Stadt Stolpen ein Schulträgerbudget in Höhe von 25.705,94 EUR. Durch diese Förderverordnung werden Mittel für die Beschaffung mobiler Endgeräte für die Lehrkräfte zugewiesen. Dies ergibt sich in Zusammenhang mit den Neuregelungen der Sächsischen Lernmittelverordnung, wonach Schulträger verpflichtet sind, jeder Lehrkraft ein mobiles Endgerät und das für deren Nutzung erforderliche Zubehör als Lehrmittel leihweise zu überlassen. An den beiden Grundschulen wurden in Zusammenhang mit der Lehrer-Endgeräte-Förderverordnung im Sommer 2022 bereits alle Lehrkräfte mit Geräten ausgestattet. Das Budget kann somit vollständig für die bisher noch nicht ausgestatteten Lehrkräfte der Ludwig-Renn-Oberschule verwendet werden. Vorgesehen ist die Anschaffung von Laptops zur Verwendung für Unterrichtsvorbereitung und Unterricht.

Informationen aus der Kämmerei

Die Unterrichtung über wesentliche Abweichungen zum Haushaltsplan 2023 haben die Stadträte erhalten.

Informationen aus dem Bauamt

Grund- und Oberschule Stolpen

- Sanierung Flachdach Lehrereingang einschl. Austausch Fensterelement im 1. OG
Die Maßnahme wurde in den Sommerferien 2023 umgesetzt.
- Digital-Pakt Schule Stolpen – Schaffung Infrastruktur
Die Entwurfsplanung wurde erarbeitet und bestätigt. Derzeit wird an der Ausführungsplanung und der Ausschreibung gearbeitet.

Kita Stolpen

- Umbau und Erweiterung Brandmeldeanlage
Aufgrund von gesetzlichen Forderungen muss die Brandmeldeanlage umgebaut und erweitert werden. Der Auftrag wurde an die Wartungsfirma erteilt. Die Leistungen sollen bis zum 31.10.2023 abgeschlossen werden.

Kita Lauterbach

- Umbau und Erweiterung Brandmeldeanlage
Aufgrund von gesetzlichen Forderungen muss die Brandmeldeanlage umgebaut und erweitert werden. Der Auftrag wurde an die Wartungsfirma erteilt. Die Leistungen sind abgeschlossen. Die Anlage ist funktionstüchtig.

Kita Langenwolmsdorf

- Nachrüstung Rauchwarnmelder in Schlafräumen und Fluren
Aufgrund von gesetzlichen Forderungen müssen Rauchwarn-

melder in Aufenthaltsräumen, in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, und Fluren, die zu diesen Aufenthaltsräumen führen, mit Rauchwarnmeldern ausgestattet werden. Die Forderungen sollen bis zum 31.12.2023 erfüllt werden.

Sportplatz Heeselicht

- Instandsetzung Elektroanlage
Die Elektroanlage des Sportplatzgebäudes und der Flutlichtanlage in Heeselicht wies nach der Prüfung erhebliche Mängel auf. Diese wurden durch die Fa. SSS aus Neustadt abgestellt, so dass die Anlage wieder in Betrieb genommen werden konnte.

FWW Stolpen

- Nachrüstung Klima-Splitt-Gerät Serverraum
Aufgrund von klimatischen Bedingungen ist eine Nachrüstung eines Klima-Splitt-Gerätes im Serverraum unabdingbar. Der Auftrag für die Nachrüstung wurde an die Fa. Böhme & Standfuß aus Stolpen erteilt. Die Leistung soll bis zum 30.11.2023 abgeschlossen werden.

Rosner

Büro Bürgermeister

Stadtratssitzungen

Die Sitzung des Stadtrates findet

am Dienstag, dem 21. November 2023 um 18:30 Uhr

im Rats- und Bürgersaal, Markt 26 in Stolpen statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen.

Sie finden diese auch unter www.stolpen.de in der Rubrik Aktuelles.

Maik Hirdina

Bürgermeister

Die nächste Ausgabe des „Stolpner Anzeigers“ erscheint am

Freitag, dem 8. Dezember 2023

Annahmeschluss für **redaktionelle Beiträge** ist

Montag, der 27. November 2023

im Hauptamt der Stadtverwaltung,
anzeiger@stolpen.de

Annahmeschluss für **Anzeigen** ist
Donnerstag, der 30. November 2023

bei Herrn Riedel,
Anzeigenberater der LINUS WITTICH Medien KG,
Tel.: 0171 3147542, Fax: 03535 489239
E-Mail: matthias.riedel@wittich-herzberg.de



»Stolpner Anzeiger«

Amtsblatt der Stadt Stolpen mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Der »Stolpner Anzeiger« erscheint monatlich, jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon (0 35 35) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Stolpen
Markt 1, 01833 Stolpen
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil sowie Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10,
vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Herzliche Glückwünsche zur „Goldenen Hochzeit“

Ingeborg und Lutz Damm aus dem Ortsteil Lauterbach



*Soweit die Erde Himmel sein kann,
ist Sie es in einer glücklichen Ehe.*

Marie von Ebner-Eschenbach

Wir haben „Ja“ gesagt

29. September 2023

Antje Schulz & Falk Schulz geb. Wolf
aus Dresden

Zur Eheschließung wünschen wir Ihnen alles Gute,
wunderschöne Momente und ganz viel Liebe für Ihre
gemeinsame Zeit.

Ihre Standesbeamtinnen

Veranstaltungskalender November/Dezember 2023

04.11.2023 20:00 Uhr	Konzert Soul Thrivers „Southern Blues“ Burg Stolpen, Schlossstr. 10, 01833 Stolpen Tel.: 035973 23410; E-Mail: stolpen@schloesserland-sachsen.de https://www.burg-stolpen.org/
11.11.2023 19:00 Uhr	„Stolpen filmt ... in Hollywood“ Seien Sie herzlich eingeladen zu einem Vortrag von Benedikt Wilken über die vier aus Stolpen stammenden kleinwüchsigen Schauspieler, die in Amerika erfolgreich geworden sind, sowie zu einer Vorführung des einstündigen Films „Freaks“ (FSK 16) Ratssaal im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Kontakt: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
12.11.2023	Suppenfest Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V., Ansprechpartner: Ralph Trojahn, Tel. 035973 295101, E-Mail: kbv-lauterbach@gmx.de
14.11.2023 ab 14:30 Uhr	Seniorenachmittag GMZ Heeselicht, Ansprechpartner: Dorfverein Heeselicht e. V., Renate Tittel Tel. 035973 29005, E-Mail: rena-te-bernd@gmx.de

14.11.2023 17:00 – 19:00 Uhr	Repair-Café Gogelmoschhaus, Schafbergblick 1, 01833 Stolpen Ansprechpartner: Gogelmosch e.V., Tel. 035973 849170, E-Mail: verein@gogelmoschhaus.de, https://gogelmoschhaus.de
17.11.2023 19:00 Uhr	Reisebericht: Geschichten einer Radreise von Neustadt/Sach- sen nach Patagonien von und mit Familie Schenker Erbgericht Lauterbach Kontakt: Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V. (Ralph.Trojahn@t-online.de) Eintritt frei! Spenden willkommen.
19.11.2023 ab 14:00 Uhr	„Sternenstunden - Sterne sind uns nicht Schuppe“ gemeinsamer Bastelnachmittag - auf verschiedene Arten und mit unterschiedli- chen Materialien können unter Anleitung Sterne gebastelt werden. Ideengeberin für diese Akti- on ist Anni Köhler. Bei diesem Bastelnachmittag wird es für Jung und Alt verschiedene Stationen zum gemeinsamen Basteln, auch mit Hilfe von Bastelkennern, geben. Außerdem sind auch alle herzlich willkommen, die sich Inspiration zum Selberbasteln holen, mit anderen einen schönen Nachmittag verbringen oder auch einfach mal schauen wollen. Im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Kontakt: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
24.11.2023 18:00 Uhr	Podium für Musik - Studierende der Hochschu- le für Musik C. M. v. Weber im Konzert Ratssaal im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Kontakt: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
25.11.2023 15:00 Uhr	Kaffeeklatsch zum Thema: Helmut Fuchs - wer sind die Leute auf seinen Fotos? Wer kennt ihre Namen und Geschichten? Ein vergnügliches und erhellendes gemeinsa- mes Kaffeetrinken. Einlass ab 14:30 Uhr Ratssaal im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Nur mit Voranmeldung: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
26.11.2023 15:00 Uhr	Kaffeeklatsch zum Thema: Helmut Fuchs - wer sind die Leute auf seinen Fotos? Wer kennt ihre Namen und Geschichten? Ein vergnügliches und erhellendes gemeinsa- mes Kaffeetrinken. Einlass ab 14:30 Uhr Ratssaal im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Nur mit Voranmeldung: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
02.12.2023	Weihnachtsbasteln Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V., Ansprechpartner: Ralph Trojahn, Tel. 035973 295101, E-Mail: kbv-lauterbach@gmx.de
07.12.2023	Seniorenweihnachtsfeier ehem. Gasthof Müller, Alte Hauptstr. 18, Rennersdorf-Neudörfel Dorf- und Heimatverein Rennersdorf-Neudörfel e. V. Ansprechpartner: Ulrich Ellmer, Tel. 035973 644793; 0176 209 102 43
09./10.12.2023	Romantischer Weihnachtsmarkt Gewerbeverein Stolpen e. V. Herr Lutz Lietze, Tel. 035973 24404, www.gewerbeverein-stolpen.de

Weitere Informationen finden Sie unter www.stolpen.de.

Martina Zellmer
Stolpen-Information

Fördermittel für das Dorfgemeinschaftshaus in Rennersdorf-Neudörfel

Die Freude war groß, als Landrat Michael Geisler am 10. Oktober 2023 den Fördermittelbescheid in Höhe von 500.000 Euro an den Bürgermeister Maik Hirdina für den 1. Bauabschnitt des Dorfgemeinschaftshauses übergeben hat.

Die Förderung wird über das Programm „Vitale Dorfkerne und Dorfzentren im ländlichen Raum“ zur Verfügung gestellt. Im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ kommen die Mittel zu 60 % vom Bund und zu 40 % vom Freistaat Sachsen.

Insgesamt sind für den Umbau ca. 870.000 Euro vorgesehen.

Der Landrat konnte sich dabei vor Ort ein Bild zum Zustand des Gebäudes sowie zu den einzelnen Bauabschnitten machen.

Beim 1. Bauabschnitt erfolgt die Sanierung der Fassade einschließlich der Fenster und Türen, die Entkernung des 1. Ober- und Dachgeschosses sowie die Herstellung der Raumabtrennungen im Rohbauzustand im 1. OG. Mit diesen Arbeiten werden die Voraussetzungen für einen weiteren Ausbau geschaffen.

Rosner

Büro Bürgermeister



Fotoquelle: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Stellenausschreibung der Burgstadt Stolpen

Die Stadt Stolpen beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Hausmeister (m/w/d)

unbefristet und **in Vollzeit** (39 Stunden/Woche) neu zu besetzen.

Der Einsatzort umfasst die kommunalen Objekte in allen Ortsteilen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Instandhaltung und Durchführung von Kleinreparaturen
- Sicherstellung der Funktion, Pflege und Instandhaltung der Gebäudetechnik sowie die Gefahrenmeldeanlagen
- Kontrolle und Herrichten von Räumen, auch im Bereich der Veranstaltungstechnik
- Unterhaltungs-, Reinigungs- und Pflegearbeiten an den kommunalen Objekten, inkl. Winterdienst
- Überwachung von Firmendienstleistungen, Lagerverwaltung und Dokumentation
- Wirtschaftliches Gebäudemanagement, Sicherheitskontrollen, Verbrauchskontrolle, Optimierungen
- Wahrnehmung von Anliegerpflichten
- Vertretung des Hausmeisters der Grund- und Oberschule Stolpen

Unsere Erwartungen an Sie:

- abgeschlossene einschlägige handwerkliche Berufsausbildung, bevorzugt aus den Bereichen Elektro-, Heizungs-, Sanitär- oder Klimatechnik
- EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- Erfahrung im Umgang mit moderner Gebäudetechnik sind wünschenswert
- Bereitschaft zur Weiterbildung, u. a. zur Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten
- Freude an Ihrem Beruf und selbstständige Arbeitsweise
- Soziale und kommunikative Kompetenz als Ansprechpartner für die Nutzer
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- leistungsorientierte Vergütung in der EG 6 TVöD – VKA
- Sozialleistungen (30 Tage Urlaub, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, Altersvorsorge)
- abwechslungsreiches und interessantes Tätigkeitsfeld
- Unterstützung bei der aufgabenbezogenen Fort- und Weiterbildung
- Arbeitskleidung, Mobil-Telefon

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis **8. Januar 2024** per E-Mail an stadt@stolpen.de (zusammengefasst als ein pdf-Dokument) oder schriftlich an

Stadtverwaltung Stolpen, Bürgermeister, Markt 1 in 01833 Stolpen.

Mit Rücksicht auf die Ziele des Gesetzes zur Förderung von Frauen und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf im öffentlichen Dienst im Freistaat Sachsen bitten wir ausdrücklich um Bewerbungen von Frauen. Gleiches gilt für Menschen mit Behinderung. Bewerbungen werden nur gegen einen adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag zurückgesandt. Kosten, die mit der Bewerbung entstehen werden nicht erstattet. Von der Zusendung von Eingangsbestätigungen und Zwischennachrichten wird abgesehen.

Mit der Übersendung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Daten gemäß gesetzlicher Bestimmungen verarbeitet werden dürfen. Eine Weitergabe oder sonstige Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt nur im Rahmen des Bewerbungsprozesses an im Prozess involvierte Personen. Sollten Sie diese Einwilligung nicht erteilen, können wir Ihre Bewerbung nicht verarbeiten. Der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten bei der Bearbeitung während des gesamten Bewerbungsprozesses ist für uns ein wichtiges Anliegen. Wir garantieren Ihnen, dass Ihre Daten ausschließlich intern für Bewerbungszwecke genutzt und keiner anderen Nutzung zugeführt werden. Ihre Daten werden spätestens 6 Monate nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens gelöscht. Sie haben jederzeit die Möglichkeit, Ihre Daten aktualisieren, berichtigen oder löschen zu lassen. Zudem haben Sie das Recht, Ihre Einwilligung zur Bewerberdatenverarbeitung jederzeit zu widerrufen.

Information der Gleichstellungsbeauftragten

Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen am 25. November 2023

Häusliche Gewalt soll kein Tabuthema sein und ist niemals zu rechtfertigen. Häusliche Gewalt meint alle Gewalttaten zwischen erwachsenen Menschen in Familie oder Partnerschaft – unabhängig von einem gemeinsamen oder getrennten Wohnsitz, egal ob es sich um eine einmalige Eskalation oder um wiederholte Gewaltanwendungen handelt.

Folgende Formen kann es geben:

- Einsperren
- Schlagen
- Beschimpfen
- Anschreien
- Beleidigen
- Demütigen
- Zwang zum Geschlechtsverkehr
- Bedrohen
- Verfolgen

Wo finde ich Hilfe?

Akuter Notfall:

- Polizei, Telefon: 110
- Notruf, Telefon: 112

Beratungsangebote (auf Wunsch anonym):

- Interventions- und Koordinierungsstelle zur Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt
Dr. Wilhelm-Külz-Str. 1b, 01796 Pirna
Telefon: 03501 5764988,
E-Mail: iks@drkpirna.de
- Frauen- und Kinderschutzhaus Pirna,
Telefon: 03501 547160
E-Mail: frauenhaus@asb-koenigstein-pirna.de
- Männerschutzwohnung,
Telefon: 0351 32345422,
E-Mail: msw@mnw-dd.de
- ESCAPE Dresden Täter- und Täterinnenberatung
Königsbrücker Str. 37, 01099 Dresden,
Telefon: 0351-8104343, E-Mail:
kontakt@escape-dresden.de

Kennen Sie eigentlich die Männertage?

Am 3. November 2023 ist der Weltmännertag, am 19. November 2023 der Internationale Männertag. Beide Tage haben den Fokus auf die Männer- und Jungengesundheit. Der Fokus liegt auf der Vorsorge, da laut Angaben des statistischen Landesamtes (Stand: 22.06.2023) Männer eine durchschnittliche Lebenserwartung von 77,4 Jahren und Frauen von 83,6 Jahren haben. Das heißt Männer sterben sechs Jahre früher. Und das aus Gründen, die teilweise vermeidbar sind: Krankheiten werden oft verdrängt, verschwiegen oder verschleppt. Vielleicht ist dieser kleine Merksatz ganz gut:

Wir geben unsere Autos regelmäßig zum Check-up und zum TÜV und zahlen auch dafür ordentlich, aber die eigene Gesundheit sollte auch etwas wert sein!

Folgende Kontakte gibt es:

- o Männernetzwerk Dresden e. V. (www.mnw-dd.de)
Schwepnitzer Straße 10
01097 Dresden
Telefon: 0351 7966348
E-Mail: kontakt@mnw-dd.de
- o Präventionskurse der jeweiligen Krankenkassen

- o Männerschutzwohnung Dresden
(www.mnw-dd.de/maennerschutz-wer-wir-sind.html)
Telefon: 0351 32345422
E-Mail: msw@mnw-dd.de
- o Interventions- und Koordinierungsstelle zur Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt
Dr. Wilhelm-Külz Straße 1b
01796 Pirna
Telefon: 03501 5764988
E-Mail: iks@drkpirna.de

Kontakt:

Stadtverwaltung Stolpen
Gleichstellungsbeauftragte
Sophie Knuth
Markt 1
01833 Stolpen
Telefon: 035973 280-11

Landkreis Sächsische Schweiz Osterzgebirge
Gleichstellungsbeauftragte
Teresa Schubert
Schloßhof 2/4,
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-1010
E-Mail: gleichstellung@landratsamt-pirna.de
www.landratsamt-pirna.de/gleichstellung-leben-ohne-gewalt.html

Aktionsprogramm Kommune – Frauen in die Politik!

Mentoringprogramm startet – Mentoren/Mentorinnen und Mentees gesucht!

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, und damit auch die Stadt Stolpen, nimmt gemeinsam mit den Landkreisen Mittelsachsen und Meißen als **Region Sachsens Mitte** am **Aktionsprogramm Kommune – Frauen in die Politik** teil.

Ein Bestandteil des bis Ende 2024 laufenden Projektes ist ein **MENTORINGPROGRAMM**.

Dieses möchte Interessierte, Einsteigerinnen und frisch gewählte Mandatsträgerinnen auf ihrem Weg in die (kommunal)-Politik begleiten.

Erfahrene Politiker und Politikerinnen geben Einblicke in ihrem Politikalltag, stehen ihren Mentees für Fragen zur Seite und unterstützen sie durch Erfahrungen und Kontakte, erläutern informelle Spielregeln und machen Mut, sich (kommunal)-politisch zu engagieren und selbstbewusst zu agieren. Dies ist eine einmalige Chance.

Fühlen Sie sich als angesprochen? Dann bewerben Sie sich und nutzen diese einmalige Chance!

Die Teilnahme am Mentoringprogramm ist kostenlos. Es findet im Zeitraum Februar – November 2024 statt. Die Bewerbung ist über eine digitale Plattform möglich.

Mentees, Mentorinnen und Mentoren werden dann als sogenannte Tandems auf Basis einer möglichst hohen Übereinstimmung von geeigneten Kriterien in Kontakt gebracht.

Das Aktionsprogramm wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert und von der EAF Berlin in Kooperation mit dem Deutschen LandFrauenverband durchgeführt.

Bewerbung/weitere Informationen unter:
www.frauen-in-die-Politik.com/mentoring

Knuth
Gleichstellungsbeauftragte



Das Ordnungsamt informiert

Abholung und Ausgabe Bewohnerparkkarten für 2024

2023 neigt sich seinem Ende zu und wie jedes Jahr benötigen viele Stolpener Einwohner einen neuen Bewohnerparkausweis. Die neu erstellten Parkkarten können im Monat Dezember ab dem 05.12.2023, wie üblich gegen eine Gebühr in Höhe von 30,00 Euro, zu den Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Wer sich bei der Beantragung für die bequeme Abbuchung des Betrages entschieden hat, erhält sie ab diesem Zeitpunkt auf dem Postweg zugestellt.

Bitte beachten Sie selbständig das Ablaufdatum der Parkkarte, eine automatische Verlängerung oder separate Erinnerung unsererseits kann nicht erfolgen. Wer es versäumt hat, die Karte zu beantragen, kann das im Rathaus unproblematisch nachholen. Bei Einwurf in den Briefkasten werden der ausgefüllte Antrag nach § 45 StVO, eine Kopie des Personalausweises und eine Kopie der Zulassungsbescheinigung Teil I benötigt. Bei persönlicher Abgabe genügt das Mitführen dieser beiden Dokumente zur Einsichtnahme.

Den Antrag dazu finden Sie im PDF-Format unter www.stolpen.de, Bürgerservice, Formulare oder digital bei Amt24.

Das Ordnungsamt Stolpen

Information Schließzeit Ordnungsamt am 16. November 2023

Am Donnerstag, dem 16. November 2023, ist das Ordnungsamt aufgrund einer Weiterbildung erst ab 13:00 Uhr besetzt, wir bitten um Beachtung.

Das Ordnungsamt Stolpen

Termine Stolpner Anzeiger 2024

Ausgabe

Monat	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Januar	Dienstag, 2. Januar 2024	Freitag, 12. Januar 2024
Februar	Montag, 22. Januar 2024	Freitag, 2. Februar 2024
März	Montag, 19. Februar 2024	Freitag, 1. März 2024
April	Montag, 25. März 2024	Freitag, 5. April 2024
Mai	Montag, 22. April 2024	Freitag, 3. Mai 2024
Juni	Montag, 27. Mai 2024	Freitag, 7. Juni 2024
Juli	Montag, 24. Juni 2024	Freitag, 5. Juli 2024
August	Montag, 22. Juli 2024	Freitag, 2. August 2024
September	Montag, 2. September 2024	Freitag, 13. September 2024
Oktober	Montag, 23. September 2024	Freitag, 4. Oktober 2024
November	Montag, 21. Oktober 2024	Freitag, 1. November 2024
Dezember	Montag, 2. Dezember 2024	Freitag, 13. Dezember 2024

Weihnachtsbäume gesucht!

Die Stadtverwaltung Stolpen sucht auch in diesem Jahr gut gewachsene Nadelbäume (keine Kiefern und Lärchen) zur Verwendung als Weihnachtsbaum in Stolpen und den Ortsteilen. Die Bäume sollten eine Größe zwischen 5 und 10 Metern und einen maximalen Kronendurchmesser von 3,5 Metern haben. Der Standort des Baumes darf nicht mehr als 8 Meter von einer, mit einem LKW, befahrbaren Straße entfernt sein.

Sollten sie sich mit dem Gedanken einer Fällung in diesem oder in den nächsten Jahren tragen und einen Baum kostenlos zur Verfügung stellen wollen, informieren sie bitte den Bauhof bis 20.11.2023. Für die Fällung entstehen ihnen keine Kosten!

Ein Mitarbeiter des Bauhofes wird den Baum begutachten und eine Aussage zur möglichen Verwendung machen.

Bitte nutzen Sie folgende Kontaktmöglichkeiten, bevorzugt per Mail, möglichst mit Foto.

Bauhof der Stadtverwaltung Stolpen
 An den Stadtscheunen 8
 01833 Stolpen
 Tel.: (035973) 26560
 Fax: (035973) 295999
 E-Mail: bauhof@stolpen.de

Wassermähler vor Frost schützen!

Der Winter naht und damit auch die Notwendigkeit, Anlagen und Armaturen winterfest zu machen. Noch vor den ersten Minusgraden sollten Wasserleitungen und Zähler gut isoliert werden, damit es nicht zu bösen Überraschungen kommt.

Darauf sollten Sie achten:

- Frostgefährdete Wasser- und Bauwasserzähler befinden sich oft in ungeheizten Kellerräumen, Zäblerschächten und Garagen. Sie sollten mit Dämm- oder Isolationsmaterial aus dem Handel verpackt werden. Steht das Wasser bei Minusgraden länger im Inneren der Zähler, gefriert es leicht und bringt schließlich das Glas der Wasserzähler zum Platzen. Die Funktion des Wasserzählers als geeichte Messeinrichtung ist dann nicht mehr gegeben.
- Wasserzählerschächte auf schadhafte und undichte Abdeckungen kontrollieren. Hier hilft auch eine zugeschnittene Platte aus Styropor oder Hartschaum gegen Frostschäden
- Bei leerstehenden Objekten die Hauptabsperrvorrichtung vor dem Wasserzähler schließen. Freiliegende oder nicht benötigte Wasserleitungen bis zum Hauptabsperrhahn entleeren.
- Wichtig: Zugang zum Absperrhahn und Wasserzähler jederzeit gewährleisten.
- Bei Frost Kellerfenster schließen.
- Die Raumtemperatur nie unter dem Gefrierpunkt fallen lassen. Bitte stellen Sie die Heizkörper bei Abwesenheit mindestens auf „Frostschutz“.

Für Schäden vor und am Wasserzähler ist der Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“ der richtige Ansprechpartner. In diesen Fällen ist unserer Technische Bereich unter der **Telefonnummer 0172 3743033** zu erreichen.

Bei allen anderen Schadensfällen - also immer, wenn die Hausinstallation hinter dem Wasserzähler betroffen ist - muss ein Installationsfachbetrieb gerufen werden.

WAZV „Mittlere Wesenitz“

*Es sind die besinnlichen Momente,
 die deinem Leben Kraft verleihen.*

Unbekannt

OT Stolpen

Podium für Musik zum Herbstausklang

Mittlerweile zum fünften Mal musizieren Studentinnen und Studenten der Hochschule für Musik „Carl Maria von Weber“ in Dresden sowie junge Talente der Musikschule Sächsische Schweiz im Stolpner Ratssaal. Zu hören gibt es Musik aus verschiedenen Stilrichtungen und Epochen. Achtung! Die jugendliche Spielfreude der KünstlerInnen ist ansteckend und macht gute Laune!



Sie sind herzlich zum Konzert eingeladen!

Podium für Musik

Freitag, 24. Nov. 2023 // Beginn: 18.00 Uhr
Stolpen // Altes Amtsgericht, Ratssaal



Fotos: Klaus Schieckel

Wir freuen uns auf Sie und euch!

Annett Immel und Martina Zellmer

Stolpen-Information, stadtinfo@stolpen.de, Tel.: 035973 27313

— Anzeige(n) —

Uhren und Schmuck Firma Kaller

Dresdner Str. 6 • 01833 Stolpen

Viele haben Uhren.

Aber Uhren laufen nicht ewig.

Uhren bleiben nach Jahren stehen.

50 Jahre habe ich geholfen,

sie wieder in Gang zu bringen.

2023 schließe ich mein Geschäft.

Liane Kaller Uhrmachermeister





**ALTES
AMTSGERICHT**
Ratssaal | Markt 26 | 01833 Stolpen

Freitag
24.11.2023
18:00 Uhr

**Podium
für Musik**

Studierende der Hochschule
für Musik C. M. v. Weber
und SchülerInnen
der Musikschule
Sächsische Schweiz e.V.
im Konzert.

Mittlerweile zum fünften Mal musizieren Studentinnen und Studenten der Hochschule für Musik „Carl Maria von Weber“ in Dresden sowie junge Talente der Musikschule Sächsische Schweiz im Stolpner Ratssaal.

Zu hören gibt es Musik aus verschiedenen Stilrichtungen und Epochen.

Achtung! Die jugendliche Spielfreude der KünstlerInnen ist ansteckend und macht gute Laune!

Sie sind herzlich zum Konzert eingeladen!

Eintritt frei!
Weitere Infos unter www.stolpen.de





Die Löwenapotheke Stolpen lädt alle Kinder, Eltern und Großeltern sehr herzlich ein

Kinder weckt den Weihnachtsmann!

Sonnabend, 2. Dezember 2023

16.30 Uhr // Stolpen, Marktplatz

Mit dabei: Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Stolpen und Mitarbeiter des Stolpener Bauhofs.



Dankeschön



Die Klasse 10b möchte sich nochmals bei unserer ehemaligen Klassenlehrerin Frau Malchau bedanken. Frau Malchau hat uns von der 5. bis zur 10. Klasse treu begleitet. Ihre motivierende Art gemeinsam mit ihrer inspirierenden Art machte sie zu einer ganz besonderen Lehrerin. Frau Malchau brachte uns dazu intensiv an unseren Zielen zu arbeiten, welches sich am Tag der Zeugnisübergabe auszahlte. Sie brachte viel Geduld und Fürsorge mit, und ließ keinen von uns hängen. Vergessen möchten wir deswegen auch Frau Sinkewitz nicht. Ab der 7. Klasse unterrichtete

sie uns in Mathematik sowie eine Weile in Physik. Sie brachte uns die Welt der Zahlen und Formeln hervorragend bei, wobei der Spaß nie zu kurz kam. Wir bedanken uns auch bei ihnen das sie jeden erfolgreich durch die Prüfung gebrachte haben. Wir danken Ihnen Frau Malchau und Frau Sinkewitz für die wunderbaren und lehrreichen Jahre. Bleiben Sie wie Sie sind und lassen Sie sich nie unterkriegen!

Ihre Herde (10b)



SOMMERRODELBAHN GARMISCH-PARTENKIRCHEN

Sommerrodelbahn Technische Information

- Länge 350 Meter
- Höhenunterschied 41 Meter
- Ø Neigung 11%
- maximale Neigung 20%
- 12 überhaute Kurven, davon extreme Steil Megakröte!
- vollautomatische Beförderung zum Berg

Altstadt, Olympiaschanze, Sommerrodelbahn

Lebendige Berufsorientierung an der Oberschule Stolpen



Themen wie Fachkräftemangel und Nachwuchsgewinnung haben mittlerweile alle Bereiche der Wirtschaft erreicht. Dem brisanten Thema möchte sich die Oberschule Stolpen auch nicht entziehen, sondern das Thema einer frühzeitigen Berufsorientierung und Vorbereitung auf den Einstieg in die Arbeitswelt in den Schulalltag einbeziehen. Hierzu finden während des Schuljahres an der Ludwig-Renn-Oberschule in Stolpen eine Vielzahl von Aktionen statt. Als Beispiel sei hier genannt, die Nutzung des M+E Trucks, eine Kooperation mit der Firma G.S. Stolpen, bei der die Schüler in einem mobilen Truck Berufe der Elektro und Metallindustrie kennenlernen und selbst Hand anlegen können.

Oder auch Aktionen wie die Teilnahme an der Vocatium Messe in Dresden, wo die Schüler sich im Vorhinein drei Firmen auswählen und in Einzelgesprächen auf der Messe mit diesen Firmen in Kontakt treten und sich präsentieren können.

Ein großer Höhepunkt jedes Jahr ist der Berufsausbildungsparcours an der Schule. In diesem Jahr findet er am 03.11. statt und es haben sich über 40 Unternehmen angemeldet, um sich den Schülern zu präsentieren und ins Gespräch zu kommen. Dabei bringt jedes Unternehmen eine kleine Aufgabe für die Schüler mit, um das Interesse zu wecken. Neben den beiden Turnhallen werden sich die Unternehmen auch im Freigelände mit ihrer Technik und Fahrzeugen interessierten Schülern und deren Fragen stellen. Wir freuen uns auf einen interessanten Tag. Welches Unternehmen noch Interesse für die Teilnahme am Parcours hat (eventuell auch schon für 2024) kann sich gerne in der Schule melden.

Herr Nessau/Frau Höhne
Praxisberater der Ludwig-Renn-Oberschule Stolpen

Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom
3. November bis 7. Dezember Geburtstag haben,
gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit,
Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr



Herr Rainer Knothe	am 03.11.	zum 70. Geburtstag
Frau Helga Randig	am 08.11.	zum 75. Geburtstag
Herr Christian Beier	am 25.11.	zum 70. Geburtstag

Maik Hirdina Hans-Jürgen Friedrich
Bürgermeister Ortsvorsteher

— Anzeige(n) —

Vereinsleben

EINLADUNG

Liebe Seniorinnen,
liebe Senioren aus Stolpen und Altstadt,
hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserer diesjährigen
Weihnachtsfeier am

Dienstag, dem 5. Dezember 2023

in das **Burghotel Stolpen** ein (Nichtmitglieder 16,00 Euro).

Beginn: 14:00 Uhr

Einlass: 13:30 Uhr

Wir möchten Sie mit einem kleinen Programm, einer Tasse Kaffee und einem Stückchen Stollen auf die besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Auch der Bürgermeister der Stadt Stolpen, Herr Hirdina, wird als Gast erwartet.

Auf Ihr Kommen freut sich der Vorstand der Volkssolidarität, Ortsgruppe Stolpen und Altstadt.

Birgit Grützner
Vorstandsvorsitzende



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los:
epaper.wittich.de/2992

Dein Festtag sei heiter, vergnügt und voll Glück.
So leb noch viele Jahre weiter und denk an Schönes nur zurück.

Liebe Mutti, Oma und Uroma

Martha Rothe

wir gratulieren Dir von Herzen und
wünschen alles Liebe zu Deinem

90. Geburtstag

Deine Kinder, Enkel und Urenkel
mit Familien



- Streusalz lose, gesackt 25 kg
- Sand, Kies, Splitt, Frostschutz
- Aushub von Baugruben und Transporte

Heizöl · Dieselkraftstoff Tel. 035 973 / 28 510

AGROSERVICE
Langenwolmsdorf GmbH

Neustädter Landstr. 1B
01833 Stolpen
Tel. 0359 73/2850

Mo. - Fr. 6.30 - 15.30 Uhr · Sa. 6.30 - 12.00 Uhr Fax 262 95

32. Romantischer Weihnachtsmarkt

in Stolpen

09. - 10. Dezember 2023

Samstag: ab 11.00 Uhr

Sonntag: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

„Leuchte Licht mit hellem Schein,
überall, überall soll Friede sein.“
(Erika Engel, 1950)

Weihnachtliches Marktreiben,
großer Büchermarkt,
herrliche Düfte, Heimlichkeiten
und zauberhafte Überraschungen ...



Kontakt: Gewerbeverein Stolpen e. V.
Email: lutz.lietze@gmx.de

mitEINander
STOLPENER LAND

Soziale
Orte

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES
UND GESELLSCHAFTLICHEN
ZUSAMMENHALT

Freistaat
SACHSEN



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Mitteln der
Länder auf Grundlage der von den Abgeordneten des
Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

ALTES
AMTSGERICHT
Markt 26 / 01833 Stolpen

**STOLPEN
FILMT**
...in Hollywood

**Samstag,
11.11.23 // 19 Uhr**

Seien Sie herzlich eingeladen zu einem Vortrag
von Benedikt Wilken über die vier aus Stolpen
stammenden kleinwüchsigen Schauspieler,
die in Amerika erfolgreich geworden sind,
sowie zu einer Vorführung des einstündigen
Films "Freaks" (FSK 16).

Eintritt frei!

Stolpen Information / www.stolpen.de / stolpeninfo@stolpen.de / Tel.: 035973 27313

mitEINander
STOLPENER LAND

20
Jahre
23

Soziale
Orte

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES
UND GESELLSCHAFTLICHEN
ZUSAMMENHALT

Freistaat
SACHSEN

Bei „Stolpen filmt... in Hollywood“ am 11.11. 19 Uhr werden in einem Vortrag von Benedikt Wilken berühmte Stolpener Persönlichkeiten beleuchtet, die sonst kaum Beachtung finden. Vier Geschwister der Familie Schneider sind einst von Stolpen aufgebrochen und waren als Doll-Geschwister nicht nur in der Manege erfolgreich, sondern Bruder Kurt hat es als Harry Earls auch auf die große Leinwand geschafft. Im Anschluss an den Vortrag wird der einstündige Film FREAKS (Tod Browning, 1932) (FSK16) gezeigt.

Adventsbasteln
mit Kerstin

1. Dezember
um 19 Uhr
im Gogelmoschhaus



Anmeldung
erforderlich!



Gogelmosch
e.V.

Schafbergblick 1
01833 Stolpen
035973/849170
verein@gogelmoschhaus.de
<https://www.gogelmoschhaus.de>

ALTES
AMTSGERICHT

Markt 26
01833 Stolpen
035973/27313
stolpen-information@t-online.de
<https://www.stolpen.de>

Veranstaltungen

03. November, 19:00 Uhr
Tanz auf dem Vulkan – Eine Komödie der Spielbühne im Stolpener Land
Goldner Löwe

11. November, 19 Uhr
Stolpen filmt ... in Hollywood
Altes Amtsgericht

14. November, 17:00 - 19:00 Uhr
Repair-Café
GogelmoschHaus

19. November, 14:00 Uhr
Sternstunden - Bastelnachmittag
Altes Amtsgericht

25. November, 17:00 Uhr
Thanksgiving Kochabend mit Wayne
GogelmoschHaus

25. und 26. November, jeweils 15:00 Uhr
H. Fuchs Kaffeeklatsch
Altes Amtsgericht

01. Dezember, 19:00 Uhr
Adventsbasteln mit Kerstin
GogelmoschHaus

02. Dezember, 19:30 Uhr
Adventskonzert - Wintermärchen
GogelmoschHaus

Amerikanisches Erntedankfest in Stolpen

Wir laden ein zu einem original amerikanischen Kochabend mit Katrin und Wayne

am 25. November um 17 Uhr.

Dabei darf der gefüllte Truthahn mit klassischen Beilagen nicht fehlen! Gemeinsam werkeln wir in der GogelmoschKüche und bereiten das Thanksgiving-Menü zu, das wir anschließend in fröhlicher Runde genießen.

Anmeldung notwendig!



Sternstunden

Sonntag, 19.11. // ab 14 Uhr
Stolpen // Alten Amtsgericht

Sterne selber basteln für Jung und Alt

Anleitung von Expertinnen
u.a. Anni Köhler, Frau Kratochwil,
Frau Deus, Frau Kleiss, Frau Winter,
Frau Schieckel, Frau Trajahn, ...

**Eintritt frei
Spende erbeten**

Adventskonzert
im GogelmoschHaus

Samstag
02.12.2023 * 19:30 Uhr

Wintermärchen

Geschichten aus dem skandinavischen Winter:
erzählt, gesungen und gespielt

Musik: Marc Winkler
Konzept und Spiel: Anne Swoboda

Schafbergblick 1, 01833 Stolpen * Tel.: 035973/849170
www.gogelmoschhaus.de * verein@gogelmoschhaus.de

Eintritt frei
* Spenden sind
willkommen

TauschBar im Herbstrausch



Auf Wiedersehen Sommer.... Kleider und T-Shirts werden gut verpackt, denn jetzt beginnt die gemütliche Herbstsaison.

Warme Jacken und kuschelige Pullis sind angesagt, und davon gibt es in der TauschBar jede Menge - für Kinder und Erwachsene. Auch die ersten Vorboten für die Adventszeit sind bereits eingetroffen, sodass in Ruhe nach weihnachtlicher Deko gestöbert werden kann.

Die letzten Monate zeigen, dass die Stolpener diesen Treffpunkt rege nutzen, um gut Erhaltenes, aber nicht mehr Genutztes weiterzugeben und selber etwas mitnehmen, was sie brauchen können. Einen Black Friday brauchen wir hier deshalb nicht: Zweimal wöchentlich hat jeder die Gelegenheit, Schönes und Nützliches kostenlos zu erstehen, um übermäßigen Konsum zu vermeiden und Dinge sinnvoll weiter zu nutzen.

Ute Theilen

H. Fuchs Kaffeeklatsch

25. & 26.11.23 // 15 Uhr (Einlass 14:30 Uhr)

Stolpen // Altes Amtsgericht

Gemeinsam Fotos anschauen und ins Gespräch kommen: Wer sind die Leute auf den Bildern? Wer kennt ihre Namen und Geschichten?

Kaffeegedeck: 5 Euro
(Geschichtsverein Stolpen e.V.)



Für Kinder ab 5 Jahren
in deutscher Sprache
Eintritt: 3 € Kulturbeitrag

TdKT
TSCHECHISCH-DEUTSCHE
KULTURTAGE

**Puppentheater
Kasperle bei der Hexe**

11.11.2023 um 16 Uhr
GogelmoschHaus
Schafbergblick 1, 01833 Stolpen



Anmeldung und VVK:
035973-849170
verein@gogelmoschhaus.de
www.gogelmoschhaus.de



Magische Herbstferien im GogelmoschHaus

Wenn Kinder am liebsten in der Schule bleiben möchten und nicht nach Hause wollen, dann muss schon etwas ganz Besonderes geboten sein. Das war der Fall in der Zauberschule nach berühmtem Vorbild, in die sich das GogelmoschHaus drei Tage lang verwandelte: Die Zauberschüler bastelten kunstvolle

Zauberstäbe, erschufen Alraunen aus Knete und mixten eigene Zaubertänke sowie schleimige Trollrotze. Bei Quidditch-Runden und einer Schnitzeljagd konnten sie sich auch draußen richtig austoben. Die Betreuerin des Ferienprogramms hatte alles so liebevoll und kreativ vorbereitet, dass wir Mitarbeitenden immer wieder neugierig und begeistert bei den Zauberschülern reinschauten. Von Kindern, Eltern und uns ein großes Dankeschön an alle Beteiligten für diese zauberhaften Tage!



VORTRAGSREIHE WELTBlicKE

**Wander- und
Begegnungsreise
durch Kasachstan und
Kirgistan**



Freitag, 03.11.2023
18:30 - 20:00 Uhr
Gogelmoschhaus
Schafbergblick 1
01833 Stolpen
Ein Vortrag von
Dr. Birgit Weißberger

KOSTENFREI
Anmeldung erforderlich

vhs – unterwegs in Stolpen im GogelmoschHaus

vhs - Weltblicke: Freitag, 03.11.2023, 18:30 – 20:00 Uhr
Wander- und Begegnungsreise durch Kasachstan und Kirgistan

vhs - Digitale Chancen: Freitag, 24.11.2023, 09:00 / 10:45 Uhr
Ratgeber PC / Ratgeber Smartphone

vhs - Hatha-Yoga: Montag, 20.11.2023, 18:30 – 20:00 Uhr
10 Termine bis 05.02.2024



Mit dem (neuen) Herzen dabei

Großartige Stimmung, Ministerbesuch und neuer Teilnehmerrekord beim 6. Stolpener Basalt-Lauf

Es gibt Dinge, die erlebt man nur in Stolpen. Und manche nur beim Basalt-Lauf. Aber dazu später mehr. Wir blicken mit Zufriedenheit, aber auch Erleichterung auf den 6. Stolpener Basalt-Lauf zurück. Bei über 700 Anmeldungen in der Nacht vor dem Start (ca. 200 mehr als 2022) mischte sich etwas Sorge in die Freude. Mit so einem Zuwachs an Anmeldungen hatten wir nicht gerechnet. Wird alles funktionieren? Sind alle auf ihren Posten?

Am Ende überwog eindeutig die Freude und der Stolz über einen nahezu perfekten Tag, bei dem der Überraschungsbesuch des sächsischen Innen- und Sportministers Armin Schuster nicht der einzige Höhepunkt war. Schon am Nachmittag konnten wir sein positives Feedback und die feste Zusage lesen, 2024 wieder am Start zu sein. Wir haben sein und das Vertrauen aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer mehr als erfüllt, das konnte man immer wieder hören, aber auch sehen. Groß und klein, die sich treffen und miteinander reden, lachen, essen und trinken. Und laufen bzw. walken dann natürlich auch. Die Statistik kann sich wirklich sehen lassen, gerade hinsichtlich der jungen Läuferinnen und Läufer:

- erneuter Teilnehmerrekord mit 739 Meldungen, davon 248 Kinder und Jugendliche (+ 42 ggü. 2022)
- mit 688 erneuter Finisher-Rekord (im Ziel)
- jüngste Starterinnen/Starter: Liara Anhalt, Friedrich Lein und Enno Grützner (jeweils 2 Jahre)
- älteste Starterin/Starter: Renate Furker (90 Jahre - Stolpen) und Günter Werrmann (85 Jahre - Pirna)
- Altersdurchschnitt: 30,4 Jahre
- drei neue Streckenrekorde über 0,5 km (Mädchen und Jungen) und 5,3 km (Frauen)

Im Hauptlauf siegte bei den Frauen zum 4. Mal in Folge Franziska Kranich vor Tina Lippert und Simone Nöldner.

Bei den Männern siegte erstmalig Dustin Mühle vor Uwe Rößler und Roland Schreiber. Schnellste Stolpnerinnen auf dieser Strecke wurden Alina Mai vor Ina Michel-Knothe und Katharina Neumann. Als schnellste Stolpner auf 13 km kamen Stepan Safrànek vor Marco Rothe und Ronald Richter ins Ziel.

Über 5,3 km siegte bei den Frauen Joselyn Henze vor Franziska Kranich (die in beiden Läufen startete) und Maris Rentsch. Bei den Männern gewann Jacob Zschorlich vor Jurij Delaurè und Jack Berger. Schnellste Stolpnerinnen auf dieser Strecke wurden Marie Klotzche vor Josephine Strohbach und Julia Scholz (bemerkenswert: alle 3 vom langjährigen Sponsor „Tagesklinik für Kleintiere Stolpen“). Als schnellste Stolpner auf 5,3 km kamen Robin Zinke vor Elias Ziegert und Matti Wehner ins Ziel.

Alle Ergebnisse und die Zieleinlaufvideos sind unter www.baer-service.de (Ergebnisse 6. Stolpener Basalt-Lauf) zu finden.

Die Unterstützung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Strecken und auf dem Markt hat merklich zugenommen, sowohl was die Anzahl als auch die Kreativität angeht. Das haben wir uns immer gewünscht, bitte weiter so! Fast alle Hauptsponsoren sind auch 2023 dabei geblieben; und wir haben sogar neue dazugewonnen. Ihnen und Euch gilt unser Dank, ebenso wie unserem Verein „Gemeinsam unterwegs e. V.“, allen Zuschauerinnen und Zuschauern, Eltern und Großeltern, Anwohnern, Helferinnen, Unterstützern, Sponsoren, Spendern und unseren Familien. Ohne Sie und Euch alle gäbe es keinen Basalt-Lauf. Und wenn Ihr oder Dein Name in der Aufzählung fehlt: Auch an Sie und Dich ein großes DANKE!

Hauptsponsoren:

Ostsächsische Sparkasse Dresden
G.S. Stolpen GmbH & Co. KG (M/C-Gruppe)
Dresdner ProSoft GmbH
INTERSPORT Citysport Hauswalde
Hausarztpraxis Berit Rasche
CAPRON Neustadt/Sa.
SHG Gebäudetechnik GmbH Stolpen
Dr. Jana Böhmer
Ralf Domaschke
Tischlerei Thomas Nöpel
Pflegeteam Cosel/Madeleine Kappler
Automobile Jahn GmbH

Mirko Kappler
Dresdner Laufsportladen
Dürrröhrsdorfer Fleisch- und Wurstwaren GmbH
Fam. Beese
Hausarztpraxis Barbara Lehm
Tagesklinik für Kleintiere Stolpen (Dr. Frank Düring)
AGIP/ENI-Tankstelle Stolpen (Stolpner Service GmbH)
Bikegarage Hauswalde/R. Parpart
Christoph Müller
Evelyn Decker/EIZ-Manufaktur Stolpen

Sponsoren und Helfer:

Bianca Antonioli-Trepte mit Georg/Susan Düring mit Emma und Helene/Susan Hamisch
Basaltkönigin Nicole Gräfe und Basalt-Prinzessinnen Mia und Mira
Bäckerei Frank Göhler
Bäckerei Mario Wünsche
Bäckerei Ulf Willkommen
Kerrin Bardoux (als Gräfin Cosel) und Roland Buschak (als August der Starke)
Anna Bayer & Albrecht Böhme
Nora Berge
Gisela Bochow, Karin Dumdey & Günter Müller
Jana Böhmer, Arnd Böhmer und Lutz Beese
Patricia Degenkolbe, Linda Hanke und Juliane Bochmann
Fahrrad XXL Emporon GmbH & Co. KG
Gärtnerei Ulrich Kleinstäuber
Gemeinsam unterwegs e. V.
Gogelmosch e. V.
ImNu Kurierkollektiv Dresden
Johanniter Unfallhilfe RV Dresden - PSNV Team
Sebastian Junkert, Matthias Zieger und Christoph Kästner
Kebab-Haus Stolpen
Kita „Stolpner Burggeister“/Volkssolidarität Bautzen e. V.
Lydia Kramer, Martin Kramer & Anna-Lena Bardoux
Kreissportbund Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e. V.
Ronald Kühnel
Obsthof Menzel
Kerstin & Jens Opitz, Dorit und Lilly Morawa, Annett Friedrich
Fa. Niese-Bau GmbH/Wilschdorf
Christian Nitsch
Ortsteilfeuerwehren Stolpen und Rennersdorf-Neudörfel
Polizeirevier Sebnitz
REWE-Markt Pirma-Sonnenstein (Sigrid Baumann)
Rico Rasche & Melanie Jähig
Elke Scholz
Simson-Freunde Helmsdorf
Stadtverwaltung Stolpen + Bauhof
Stolpen-Information (Annett Immel + Martina Zellmer)
Kathleen + Lea Tittel
Fa. Naturstein-Küche-Bad Toni Thierse
Vera Tuschling
Uwe Wehrmann
... und wieder ganz viele tolle Kuchenbäcker!

Nach wie vor gibt es unsere Laufshirts (in weiß, als T-Shirt oder ärmellos, auch in Kinder- und Juniorgrößen) und unsere Basecaps in der Stolpen-Info. Sie unterstützt uns seit Jahren beim Verkauf – herzlich Danke dafür! Alle Bilder vom Lauftag sind bereits online unter: <https://basaltlauf.org/bilder/2023/>. Und auch die Baumpflanzaktion für „Lawodo 800“ ist nicht vergessen. Noch in diesem Jahr pflanzen wir unsere 13 Bäume in Stolpen und Langenwolmsdorf. Um auf den Einstieg zurückzukommen: Es sind immer kleine Momente, Gesten oder Sätze, die uns sprachlos machen. Wie die des älteren Herren, der beim 5,3 km-Lauf ins Ziel kam und beim Umhängen der Medaille sagte: „Ich habe vor 6 Monaten ein neues Herz bekommen und laufe heute hier mit!“. Wir alle sind mit unseren, wenn auch zum Teil nicht mehr jungen, aber doch heißen Herzen beim Projekt Basalt-Lauf dabei. Am Ende war nicht die Rekordbeteiligung und auch nicht der Minister das

Wichtigste. Es waren die vielen strahlenden, erschöpften und glücklichen Gesichter, in die man schauen durfte. Dafür machen wir das. Auf diese und viele neue Gesichter freuen wir uns am 22.09.2024 beim 7. Stolpener Basalt-Lauf.

*Im Namen des ganzen Teams
Torsten Friedrich
Gemeinsam unterwegs e. V. / AG „Basaltlauf“*



Fotos: Anna Bayer

Malteser Hilfsdienst e. V. Trauercafé

Einladung ins Trauercafe am Freitag, 3. November 2023

Einmal monatlich immer am ersten Freitag von 15 – 17 Uhr hat das Trauercafe geöffnet.

Ort: „Gogelmosch“ Schafbergblick 1 in 01833 Stolpen.

Unser Trauercafe ist ein offenes Angebot für Trauernde

- die ihrer Trauer Raum im Alltag geben möchten.
- die im Austausch mit gleich und ähnlich Betroffenen Trost und Kraft für den eigenen Weg finden möchten.
- die ihre Sorgen und Ängste ansprechen wollen.

Das Trauercafé bietet einen geschützten Raum mit der Möglichkeit zum Reden, zum Schweigen, zum Weinen aber auch zum Lachen. Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Unsere Kontaktdaten: *Christine Walther/Christa Tinz*
Telefon: 035973 265 2
E-Mail: *hospitz@malteser-neustadt.de*

Stolpener Sportnachrichten



Fußballschule VfL Bochum 1848 zu Gast beim SV Blau-Gelb Stolpen

Vom 29.09. - 01.10.2023 fand in Stolpen ein Vereinscamp des SV Blau-Gelb Stolpen e. V. statt. Nach einem Treffen im Frühjahr vereinbarten Matthias Döschner, Dariusz Wosz und der Vorstand des SV Blau-Gelb Stolpen den Termin für das Camp mit der Fußballschule des VfL Bochum 1848.

Am 29.09. war es dann so weit. Bei bestem Wetter kamen 41 Kinder zwischen 5 und 16 Jahren, um mit einem Trainerteam aus erfahrenen Lizenztrainern und ehemaligen Fußballprofis ihr fußballerisches Können zu verbessern.

Unter den Augen von Steffen Karl, der unter anderem bei Borussia Dortmund, dem englischen Erstligisten Manchester City, dem FC Sion, bei Hertha BSC und FC St. Pauli spielte, dem Bochumer Nachwuchstrainer Fanol Burdhaj, dem Dynamo- Urgestein Matthias „Atze“ Döschner, der von 1977 – 1990 für Dynamo Dresden 253 Spiele absolvierte sowie mit dem Spieler vom BSC Rapid Chemnitz Ronny Weigel wurden den Jungen und Mädchen insgesamt vier Trainingseinheiten mit wechselnden Trainern geboten. In den Trainingspausen standen die Profis den Kindern Rede und Antwort über ihre sportliche Laufbahn.

Mit Urkunden und Pokalen wurde jedem Kind die erfolgreiche Teilnahme an der Fußballschule des VfL Bochum 1848 bestätigt. Der SV Blau-Gelb Stolpen hofft, dass es allen Kindern gefallen hat und bedankt sich bei den vielen fleißigen Helfern!

M. Stephan



OT Langenwolmsdorf

Einladung zum weihnachtlichen Kaffeetrinken

**Liebe Senioren,
 liebe Nachbarn und Freunde von Langenwolmsdorf!**

Die festliche Zeit naht, und wir laden Sie herzlich zu unserem weihnachtlichen Kaffeetrinken ein, um gemeinsam die Vorfreude auf das Fest zu genießen.

Datum: 5. Dezember 2023

Uhrzeit: 14:00 Uhr

Ort: Erbgericht Langenwolmsdorf

Freuen Sie sich auf:

Programm von der Grundschule Langenwolmsdorf

Grußwort vom Bürgermeister und Ortsvorsteher

Weihnachtliche Musik

Leckeren Stollen und duftenden Kaffee

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und eine besinnliche Zeit in guter Gesellschaft.

Mit freundlicher Unterstützung,

Katja v. Gablenz, Kristin Rodig, Anne Jahn und Helfer



— Anzeige(n) —

	seit 1965 in Bischofswerda
	Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda
	Tel. (0 35 94) 70 61 62 www.kuechen-mehnert.de

Information für Mieter kommunaler Wohnungen sowie Stellplätze- und Garagen An den Stadtscheunen 7 und Mieter sonstiger Garagen der Stadt Stolpen:

Ab 01.01.2024 sind wir als Hausverwaltung nicht mehr Ihr Ansprechpartner, da unser Vertragsverhältnis mit der Stadt Stolpen zum 31.12.2023 endet.

Wir bedanken uns bei allen Mietern für die langjährige gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit!

Als Hausverwaltung und Wohnungsvermietung arbeiten wir für alle anderen privaten Kunden am bekannten Ort weiterhin wie gewohnt.

Zschaler & Jost GbR
 Hauptstr. 105 • 01833 Stolpen
 Tel. 035973/25992
 www.hausverwaltung-stolpen.de



Update zur Baumpflanzaktion

Herbstzeit ist Pflanzzeit – Mitmachen und Gewinnen

Mit dem Herbst beginnt die zweite ideale Pflanzzeit für Laubbäume und Sträucher. Aus diesem Grund wollen wir unsere Pflanzaktion noch einmal in Erinnerung rufen.

Gleichzeitig möchten wir uns ganz herzlich beim Basaltlauf-Team bedanken - für die diesjährigen Lauf-Events im Stolpner Land und der damit verbundenen Spende von 13 Bäumen für die gelaufenen 10.535 km! Alle Infos dazu unter <https://basaltlauf.org/>.

Die Festlichkeiten von Lawodo800 sind zwar abgeschlossen, doch unser Projekt "Baum800" läuft noch weiter. Zum Jahresabschluss gibt es (wie schon im letzten Jahr) eine **Verlosung am Nikolaustag**. Dafür suchen wir wieder Sponsoren, ebenso wie für das traditionelle **Weihnachtsrätsel**. Nähere Infos dazu gibt es rechtzeitig unter www.langenwolmsdorf.de.

Da bereits alle verfügbaren Baummarken verkauft sind, warten wir jetzt noch gespannt auf die restlichen Foto-Beweise. Alle bis zum 6.12.2023 hochgeladenen Baumfotos mit erkennbarer Marke haben dann automatisch eine Gewinnchance bei der Nikolaus-Verlosung! Alle Informationen können Sie der Website www.lawodo.de entnehmen. Dort gibt es auch unseren „Baumzähler“ sowie eine detaillierte Pflanzanleitung zum Download.



Das Foto vom 3.8.1934 zeigt die neu gepflanzte Linde auf Großens Berg in Langenwolmsdorf, die auch das Ortswappen mit Vermessungssäule prägt. Im Hintergrund erhebt sich die Burg Stolpen. (Privatfoto)

„Der beste Zeitpunkt einen Baum zu pflanzen war gestern, drum pflanze heute einen für morgen.“ Passend dazu hat auch der Ortschaftsrat im Oktober einen Zierapfel in der Kita „Schlumpfenland“ gepflanzt - zur Erinnerung an Betti Wandkowski.

Wir freuen uns weiterhin auf viele Unterstützer und neue Bäume – an besonderen Orten, für besondere Menschen und Erinnerungen.



Team Baum800

— Anzeige(n) —



- PROBLEMBAU-
FÄLLUNG
- LANDSCHAFTS-
PFLEGE
- TRANSPORT
- BAUMSTUMPF-
FRÄSEN

Hauptstraße 93 • 01848 Hohnstein/OT Ehrenberg
0174/3138427 • landforstleichenring@web.de
www.baumfaellung-leichsenring.de

Über 3.000 neue Brautkleider zum Outlet-Preis ab 99 €

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis. Große Auswahl an passendem Zubehör, **Event-Mode und Anzügen.**

Anprobetermin vereinbaren unter: 03591 / 318 99 09 oder 0151 / 42 26 65 00



22.11.23

Tag der offenen Tür
im HAUS AM FLUSS

Kinder- und Jugendbegegnungszentrum
Obermühle Helmsdorf UG
Wesenitzstr. 50
www.ein-haus-am-fluss.de

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**

Jetzt **günstig**
online **drucken**

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Schulnachrichten



Klassenfahrt Klasse 4 der Grundschule Langenwolmsdorf vom 18.9.2023 bis 22.9.2023

Wir haben uns zuerst in der Schule getroffen. Von der Schule aus sind wir bis zum Bahnhof gelaufen. Mit dem ersten Zug fuhren wir bis nach Pirna. Dort sind wir umgestiegen und nach Schöna gefahren. Anschließend sind wir auf den Zirkelstein gewandert. Es war eine coole Aussicht! Gegen 14 Uhr sind wir im Zirkelstein Resort angekommen. Zuerst haben wir uns in den Zimmern umgesehen. Unsere Zimmernamen lauteten:

Fußballzimmer, Revier der fantastischen Vier, das Zirkelsteinzimmer der coolen Mädchen und Top Model Zimmer. Danach sind wir rausgegangen und haben uns das Gelände angesehen. Es gab einen Fußballplatz, einen Volleyballplatz und Tischtennisplatten. Außerdem haben wir einen Kiosk entdeckt. In dem Kiosk gab es auch Süßigkeiten. Auf der Terrasse konnten wir Frühstück und Abendessen essen.

Die Projekte, an denen wir teilnahmen, waren cool.

Dienstag haben wir einen Naturlehrpfad besucht. Nachmittags machten wir eine Schatzsuche, bei der wir uns als Preis ein leckeres Eis verdient haben. Abends wurden wir auf eine Nachtwandlung im Dunkeln mitgenommen. Wir haben Fledermäuse gesucht. Am Mittwoch haben wir ein tolles Wasserprojekt durchgeführt. Nachmittags durften wir frei spielen und wählen, ob drinnen oder draußen.

Mit unseren Stöcken haben wir Stockbrot und Marshmallows am Lagerfeuerplatz gegrillt. Dabei hatten wir viel Spaß. Am nächsten Morgen ging es mit dem Bus zur Elbe. Von dort sind wir bis zu den Höhlen gewandert und haben eine Höhlenbesichtigung mitgemacht. Insgesamt konnten wir uns drei Höhlen anschauen. Unser Höhlenführer hieß Herr Wolf.

Abends machten wir eine tolle Disco, bei der wir coole Lieder gehört haben. Auch Stuhltanz haben wir gespielt. Am nächsten Tag mussten wir schon unsere Koffer packen und zum Bahnhof laufen. Wir sind mit dem Zug nach Sebnitz gefahren, dort umgestiegen und bis zum Langenwolmsdorfer Bahnhof gefahren. Von da aus ging es zurück zur Schule.

Uns hat die Klassenfahrt sehr gefallen!

Vielen Dank, liebe Frau Apelt und lieber Herr Berge!

Leoni, Emma, Martha, Charlotte und Alma im Namen der Klasse 4



Besuchen Sie uns auf
www.stolpen.de



Kita-Nachrichten



Nachrichten aus der ASB-Kita Schlumpfenland

Erntedank



Anlässlich des Erntedankfestes besuchten wir am 2. Oktober unsere schön geschmückte Langenwolmsdorfer Kirche. Einige Kinder brachten Erntedankgaben mit und wir erfuhren die Hintergründe dieses religiösen Brauches. Gleichzeitig hatten wir die Möglichkeit die Kirche von innen genau zu betrachten. Besonders das große Musikinstrument die Orgel mit den vielen unterschiedlichen Pfeifen beeindruckte uns sehr. Sie wird auch die *Königin der Instrumente* genannt. Die technische Mitarbeiterin Frau Hillmann aus der Kirchgemeinde „Stolpener Land“ ließ sie extra für uns erklingen. Toll!

Vielen Dank an Frau Hillmann für diesen interessanten Vormittag!

Die Kinder und Erzieher aus dem Schlumpfenland

Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom
3. November bis 7. Dezember Geburtstag haben,
gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit,
Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr



Herr Gerd Näther am 09.11. zum 75. Geburtstag

Maik Hirdina Jan Barowsky
Bürgermeister Ortsvorsteher

Vereinsleben

Altpapiersammlung der Jugendfeuerwehr Langenwolmsdorf

Liebe Langenwolmsdorfer,

auch in diesem Halbjahr wollen wir wieder mit einer Altpapiersammlung unsere Jugendfeuerwehr tatkräftig bei ihren Aktivitäten unterstützen.

Dazu werden wir in der Woche vom **11.11. - 19.11.2023** wieder einen Sammelbehälter für Altpapier aufstellen. Dieser wird auf dem **Parkplatz neben der Freiwilligen Feuerwehr, auf dem Bahnhofsweg 1** stehen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie dieses Angebot für einen guten Zweck nutzen und unsere Jugendarbeit damit unterstützen.

Ein großes Dankeschön an die Firma Bernd Zenker für die kostenlose Bereitstellung des Containers sowie den kostenlosen Abtransport. Des Weiteren möchten wir uns bei allen fleißigen Altpapiersammlern recht herzlich bedanken, die im November fleißig mitgesammelt haben. Ohne Sie könnten wir so manch einen Ausflug nicht durchführen.



Der Container war mit stolzen 2100 kg gefüllt.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Die Wehrleitung und der Feuerwehr Förderverein
Langenwolmsdorf e.V.



**Glühweinduft und Feuerschein -
der LKC lädt herzlich ein
zum**

★ „Kleinen
**Weihnachtsmarkt am
Feuerwehrdepot“**
in Langenwolmsdorf
am 02.12.2023
ab 15.00 Uhr

★ Ausstellung der
Ortschronisten im
Feuerwehrdepot

★ Kutschfahrten



Zeigen Sie sich. **Taxifahrer**

Mit Ihrer Geschäftsanzeige!

Der richtige Klick:
wittich.de




Sie und Er & 1000 Fragen

Der LKC gibt Antworten

Was? Auftaktveranstaltung

Wann?
11. 11. 2023
ab 20:00 Uhr

Wo?
Erbgericht
Langenwolmsdorf

Wir freuen uns auf euch!



OT Helmsdorf

Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit
vom 3. November bis 7. Dezember Geburtstag haben,
gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit,
Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr



Herr Gert-Armin Wuttig am 03.12. zum 80. Geburtstag

Maik Hirdina
Bürgermeister

Sven Wehner
Ortsvorsteher

— Anzeige(n) —



Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik 1990 - 2020

Technik für jede Jahreszeit

Service
ist unsere
Stärke!




FACHKUNDIGE BERATUNG · VERKAUF · SERVICE & ERSATZTEILE FÜR ALLE FABRIKATE · MIETPARK

MARX GmbH · Bischofswerdaer Str. 129 · 01844 Neustadt/Berthelsdorf · ☎ 03596-505517

777 Jahre Helmsdorf



14. - 16. Juni 2024

Liebe Dorfgemeinschaft, liebe Interessierte, liebe Freunde in nah und fern,

ab dem 14. Juni 2024 ist es so weit. Helmsdorf feiert sich und seine Einwohner. Und ein jeder soll ein Teil davon sein! Mit einem bunten Programm möchten wir Jung und Alt begeistern, verbinden, vereinen.

Noch ist es zu früh, den genauen Ablauf des Festwochenendes vorzustellen. Schließlich gehören zahlreiche Details und Vereinbarungen noch getroffen. Dennoch möchten wir Euch aber über Fortschritte und Aktivitäten des Festkomitees stetig auf dem Laufenden halten. In den kommenden Monaten und Wochen bis zum Fest werden wir regelmäßig auf Sonderseiten in Stolpen er Anzeiger über den Fortgang der Vorbereitungen informieren. Schaut auch gern von Zeit zu Zeit auf der Dorffest-Website unter www.helmsdorf777.de vorbei oder seht euch nach Beiträgen in den sozialen Medien um.

Die Planungen zum Festwochenende laufen mehr und mehr auf Hochtouren. Noch immer bietet sich die Gelegenheit, mitzumachen! Wer immer auch gute Ideen oder auch nur eine freie Hand als hochgeschätzter Helfer im Vorfeld zu sowie während der Feierlichkeiten hat, der sei herzlich eingeladen sich bei uns zu melden. Sprecht uns gern persönlich an oder nehmt jederzeit Kontakt per Mail mit uns auf. Unsere Adresse lautet info@helmsdorf777.de

Wir freuen uns mit Euch zu feiern.



Helmsdorfer Festkomitee, Juni 2023

Herzliche Einladung zum Chronik- & Infoabend

Angesichts der zurückliegenden, liebevoll und aufwändig gestalteten Dorffeste ist es uns als Festkomitee bewusst, dass wir in große Fußstapfen treten. Zur Veranschaulichung jener vergangenen Dorffeste möchten wir Euch

am
17.11.2023 um 19:00 Uhr

(Einlass ab 17:30)

zum

Chronik- und Infoabend

in die

**Gaststätte „Zur Puppenstube“
Helmsdorf**

einladen. Das Gaststättenteam wird an diesem Abend ein Imbiss Angebot vorhalten.

Der Chronikabend wird besonders die Festumzüge der vergangenen Heimatfeste in Bildern sowie durch erklärende Texte und Worte thematisieren. Wir hoffen darauf, dass dabei viele Erinnerungen an Vergangenes, aber auch Interesse und Lust zum Mitmachen beim zukünftigen Fest und dem Festumzug, geweckt werden.

Weiterhin möchte der Festausschuss neugierig auf das bisher geplante Programm machen und eine Reihe von Mitmachangeboten präsentieren. So können wir bereits Highlights des Festprogramms vorstellen sowie die wesentlichen Bilder des Festumzugs vorschlagen (ohne dabei alle Überraschungen zu verraten).

Nur durch Eure Unterstützung kann das Motto des Festes „Helmsdorf verein(t)“ ausgefüllt werden und somit wiederum zu einem herausragenden Dorfereignis gestaltet werden.

Bilder und Dokumente gesucht

Wir wollen zum Dorffest eine Ausstellung gestalten, die besonders den Wandel und die Veränderungen in den letzten 30 Jahren darstellt.

In diese Zeit fallen die Verwaltungsreform in Sachsen in deren Folge Helmsdorf zum Ortsteil der Stadt Stolpen geworden ist, die Schließung



777 Jahre Helmsdorf

14. - 16. Juni 2024

der Grundschule aber auch die Zeit in der Helmsdorf Förderdorf in Sachsen war.

In dieser Zeit erfolgten Existenzgründungen und Umfirmierungen sowie der Ausbau öffentlicher Plätze und Straßen sowie die Erneuerung der Infrastruktur.

Wir wollen diesen Wandel, an dem viele Helmsdorf er Bürger aktiv beteiligt waren, gern darstellen und somit vielleicht auch neue Initiativen starten.

Wir benötigen Eure Fotos und Dokumente ab 1990, die Erinnerungen wecken und diese Geschichte erzählen. Sprecht uns gern am 17.11.2023 oder schreibt an fotoausstellung@helmsdorf777.de

Wir werden in geeigneter Form diese Dokumente leihweise oder als Kopie für die Ausstellung nutzen.

Die Festschrift

Neben der Gestaltung der zuvor angekündigten Ausstellung, ist es auch eine nahezu verpflichtende Tradition, eine Festzeitung anlässlich des Jubiläums zu verfassen. Ziel der Festschrift soll es sein, die beachtenswerte Entwicklung des Dorfes als Teil der Stadt Stolpen, seiner Einwohner, seiner Vereine, seiner Unternehmen und Handwerksbetriebe in den Jahren seit der Wende zu zeigen.

Wir wollen gleich einem Kaleidoskop die Vielfalt von Helmsdorf, seine Stärken und Schwächen und insbesondere die gute Gemeinschaft der Helmsdorf er Bürger in den Mittelpunkt der Festzeitung rücken.

Hierfür suchen wir weitere Mitgestalter und Redakteure für Beiträge und Wortmeldungen, um dieses Kaleidoskop noch bunter und interessanter gestalten zu können.

Auch hierzu freuen wir uns auf einen guten Austausch von Ideen zum Chronikabend.

Helmsdorf in feierlichem Gewand

Wir wollen im Juni 2024 ein festliches Dorf präsentieren. Natürlich kann Helmsdorf nur dann ein gelungenes festliches Gesamtbild abgeben, wenn sich möglichst viele beteiligen. Darum möchten auch bereits jetzt dazu aufrufen, über individuelle Gestaltungsmöglichkeiten an den einzelnen Grundstücken nachzudenken. Möglicherweise können historische Aspekte zu Bauwerken aufgegriffen werden oder eine Veränderung in Aussehen und Nutzung des Gebäudes dokumentiert werden. Idealerweise schaffen wir es auch gemeinsam, symbolische Elemente wiederkehrend in die Dorffest-Gestaltung mit einfließen zu lassen.

Vieles ist denkbar. Für das Einbringen weiterer gestalterischer Ideen jeglicher Art wären wir sehr dankbar. Bitte spricht uns gern an.

Was wünscht IHR Euch für Helmsdorf?

In den nächsten Tagen wird am Gemeindezentrum in Helmsdorf eine Mitmach- und Wunschbriefkasten angebracht. Dieser soll Jung und Alt augenscheinlich inspirieren, gute und wohlgemeinte Wünsche zum Fest sowie Ideen und Wortmeldungen zur weiteren Entwicklung von Helmsdorf zu formulieren. Uns interessieren die die persönlichen Vorlieben für unser Dorf, für unseren gemeinsamen Lebensmittelpunkt, für unsere dörfliche Heimat. Bitte werden Sie auch dadurch im Sinne des Mottos unseres Festes aktiv.

Auch Mitmachangebote können dort schnell und unkompliziert abgegeben werden. Alle Hinweise werden beachtet.

Und noch eine Idee. Helmsdorf wird 2047 sein 800-jähriges Bestehen feiern. Was wird sich bis dahin verändern? Was wird die Zukunft für Helmsdorf bringen? Was wünschen sich die besonders die Kinder und Jugendlichen für ihren Heimatort?

Viele Fragen – wir hoffen auf viele Antworten.

Der Festausschuss

OT Lauterbach

Vereinsleben

Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit v
om 3. November bis 7. Dezember Geburtstag haben,
gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit,
Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr



Frau Monika Brückner	am 20.11.	zum 70. Geburtstag
Herr Theodor Richtarsky	am 20.11.	zum 80. Geburtstag

Maik Hirdina	Sven Böhmer
Bürgermeister	Ortsvorsteher

Die Suppentöpfe dampfen wieder in Lauterbach

Das 5. Lauterbacher Suppenfest startet am Sonntag,
12. November 2023 ab 11.00 Uhr im Erbgericht



Und wieder ist es so weit, es darf gekocht werden!
Der Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V. lädt zum 5. Suppen-
fest in das Erbgericht Lauterbach ein.

Alle interessierten Hobbyköchinnen und -köche aus Lauterbach
und Umgebung sind aufgerufen, mit uns und vielen interessierten
Zuschauern ein fröhliches Fest zu feiern.

Zur Teilnahme am Kochwettbewerb um die beste Suppe bitten wir um
Zubereitung von 3 Litern Ihrer Lieblingssuppe und Abgabe am Tag
des Festes bis 10.00 Uhr in der Küche des Erbgerichtes.

Um 11.00 Uhr wird eine Jury die öffentliche Verkostung durchfüh-
ren und den Lauterbacher Suppenkönig oder die Königin küren.

Im Anschluss laden wir alle Gäste des Spektakels zum gemeinsa-
men Suppenessen ein.

Es wird um einen Unkostenbeitrag in Höhe von 5,00 € gebeten.
Suppenköche, Jurymitglieder und Servierkinder sind davon ausge-
schlossen.

Bitte melden Sie zeitnah Ihre Teilnahme am Wettbewerb unter
nachfolgenden Rufnummern an:

Günter Kretzschmar	035973 26380 oder 0173 9892580
Ralf Trojahn	035973 295101 oder 0152 51722194

Gern können Sie uns auch eine Mail senden an:

Kbv-lauterbach@gmx.net.

Wir freuen uns auf Sie.

Weihnachtsbasteln für Groß und Klein
im Erbgericht Lauterbach

Die Weihnachtszeit ist nicht mehr weit, bald duftet es
nach Tannengrün, nach Glühwein und gebrannten
Mandeln.

Traditionell lädt daher der Kultur- und Bürgerverein
Lauterbach zum Weihnachtsbasteln ein.

Der Bastelnachmittag findet am **25. November 2023 ab
14.00 Uhr** im Erbgericht Lauterbach statt.

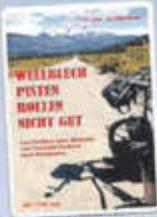
Gebastelt werden können unter fachkundiger Anleitung
Gestecke und Kränze für die Adventszeit,
Weihnachtsschmuck und kleine Geschenke.

Bastelmaterial und Tannengrün stellen wir bereit, gern
können auch persönliche Dekorationsmaterialien,
Kerzen und Heißklebepistolen mitgebracht werden.

Eingeladen sind kleine und große Leute, die Freude am
Basteln und am gemütlichen Zusammensein haben.

Nach getaner Arbeit locken Stollen, Gebäck, Kaffee,
Glühwein und Kinderpunsch zum gemütlichen Ausklang
des Tages. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns auf viele
interessierte Gäste und fleißige Bastler.





Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e.V.

**Am Freitag, den 17.11.2023
19 Uhr im Erbgericht
Lauterbach**

**Geschichten einer Radreise von
Neustadt / Sachsen nach
Patagonien von und mit Familie
Schenker**



Eintritt frei
Spenden willkommen



Leckeres Essen.

**Machen Sie auf
sich aufmerksam.**

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Einladung zur Weihnachtsfeier der Lauterbacher Senioren



Liebe Senioren,
wir möchten euch alle zu unserer Weihnachtsfeier am
Mittwoch, dem 6. Dezember 2023, um 15:30 Uhr
in das Gerätehaus der Feuerwehr Lauterbach recht herzlich einladen.

Liebe Senioren meldet euch bitte bis zum **30. November 2023 bei Frau Ursula Paul, Tel. 035973 2 79 45** ob ihr kommt oder nicht.

Es grüßen euch herzlich und wünschen euch allen einen schönen Herbst und eine schöne Adventszeit eure Reni und Sandra



18. Lauterbacher 18. Lauterbacher Niklausfest

am 2. Adventswochenende

*Am 09. Dezember 2023
laden wir Euch alle ganz herzlich
zum
18. Niklausfest ein.*



*Ab 15:30 Uhr kann gemütlich bei
Kaffee und Stollen*

weihnachtlichen Klängen getauscht werden.

*Im Laufe des Nachmittags wird die Märchentante
ein schönes Märchen erzählen*

*und wir erwarten den
Nikolaus und Frau Holle.*



*Für einen kleinen Imbiss sowie warme und kalte Getränke sorgt der
Feuerwehr Förderverein Lauterbach e.V.*

Kleintierzuchtverein Lauterbach und Umgebung e. V.

Liebe Zuchtfreunde,

wir wollen dieses Jahr noch eine Mitgliederversammlung durchführen. Dazu laden wir euch ein:

am: 01.12.2023
um: 19.30 Uhr
wo: Zfdn. U. Christoph in Langenwolmsdorf

Wir wollen uns zwanglos in unserer Züchtergemeinschaft treffen, um noch einmal das Züchterjahr 2023 Revue passieren zu lassen. Es sollen auch züchterische Probleme angesprochen werden z. B. Zucht tierbeschaffung, Ausstellungen u. a. Unseren langjährigen Zuchtfreund J. Schroll wollen wir gebührend verabschieden. Ihm haben viele Zuchtfreunde, auch Ehemalige, durch sein Engagement in der Zucht tierbeschaffung ihre Zuchterfolge zu verdanken.

Bis dahin „Gut Zucht“

Euer Vorstand



KREATIVWERKSTATT LAUTERBACH



Schokoladen-Tafel herstellen

02. Dezember 2023 | 13-16:30 Uhr

Lerne etwas über die verschiedenen Sorten und das Temperieren von Kuvertüre und stell deine eigene Tafel Schokolade her.



Alle Infos unter:
www.projektleben.org/kreativwerkstatt
Anmeldungen an:
Kreativwerkstatt@projektleben.org

OT Rennersdorf-Neudörfel

Vereinsleben

12. Erntekrone

Am 28.09.2023 bei sommerlichen Temperaturen war es wieder so weit.

Unsere Erntekrone wurde in der Brettmühle von vielen fleißigen Frauen gebunden und danach am Dorfplatz, mit Hilfe der zwei anwesenden Männer, angebracht.

Mit den herbstlichen Gaben und dem Blumenschmuck hatten wir wieder für unseren Ort einen tollen Blickfang geschaffen.

Gleichzeitig ist es ein Dank an die Natur an jedem Tag im Jahr!

Am 30.09.2023 wurde die Erntekrone im ehemaligen Gasthof zünftig eingeweiht. Es gab wie immer sehr leckere Speisen und Getränke.

Ich möchte mich bei allen Mitgliedern des Vereins, die uns unterstützt haben und dem fleißigen Frauenkreis für ihre jahrelange Treue recht herzlich bedanken und wünsche uns noch viele schöne Stunden bei gemeinsamer Arbeit und Gemütlichkeit.

Viola Thierse
Dorf- und Heimatverein



OT Heeselicht

Glückwünsche im Monat November

Allen Jubilaren wünschen wir zum Geburtstag viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Lebensjahr!

Ortschaftsrat Heeselicht
Dorfverein Heeselicht e.V
Förderverein FPW Heeselicht e.V



Bald ist Weihnachten.
Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!

Ihr Medienberater vor Ort berät Sie gerne.
Matthias Riedel
0171 3147542 | matthias.riedel@wittich-herzberg.de



Vereinsleben

ERSTE HILFE BEI DER JUGENDFEUERWEHR STÜRZA -HEESELICHT




In der Rettungskette übernehmen Ersthelfer die Alarmierung des Rettungsdienstes, die Absicherung der Unfallstelle und die Betreuung der erkrankten bzw. verunfallten Personen, bis professionelle Hilfe eintrifft.

Am 18.10.23 fand wieder ein Fresh Up in der Jugendfeuerwehr statt, in dem lebensrettende und gesundheitserhaltenden Sofortmaßnahmen einfach erlernt und bei medizinischen Notfällen angewendet werden können.

Vielen Dank ans DRK Sebnitz für die lehrreichen Stunden!





Verteilung Direkt in Ihren Briefkasten.

LINUS WITTICH Medien KG

Amts- und Mitteilungsblätter
frisch auf den Frühstückstisch!



Sonstige Informationen

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde „Stolpener Land“



Monatspruch November:

Er allein breitet den Himmel aus und geht auf den Wogen des Meers. Er macht den Großen Wagen am Himmel und den Orion und das Siebengestirn und die Sterne des Südens. Hiob 9, 8-9

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen

Herzliche Einladung!

5. November – 22. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr HuGO Langenwolmsdorf – offener Gottesdienst mit gemeinsamen Mittagessen

17.00 Uhr Kirche Langenwolmsdorf – konzertanter Gottesdienst zur Kirchweih

11. November – Martinstag

17.00 Uhr Kirche Stolpen – Martinsfest mit Umzug

12. November – Drittlletzter Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Uhr Kirche Altstadt – Abendmahlgottesdienst

19. November – Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Uhr Kirche Stolpen – Gottesdienst mit open doors zum Thema verfolgte Christen



22. November – Buß- und Bettag

17.00 Uhr Kirche Langenwolmsdorf - Abendmahlgottesdienst

26. November – Ewigkeitssonntag

10.00 Uhr Kirche Stolpen – Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen im Kirchenjahr und anschließendem Kirchencafé

3. Dezember – 1. Advent

10.00 Uhr Kirche Helmsdorf - Familiengottesdienst

Konzertgottesdienst zum Kirchweihfest

5. Nov. 2023 | 17.00 Uhr | Kirche Langenwolmsdorf

Es ist nun wohl schon das fünfte Mal - und damit eine kleine Tradition -, dass wir unseren Festtag mit wenigen gottesdienstlichen Elementen, dafür mit viel Musik von unserer sanierten Herbrig-Orgel gestalten.

Wir freuen uns, diesmal unseren ehemaligen Kantor, Herrn Matthias Grahl aus Heidenau, zu Gast zu haben.

Und natürlich freuen wir uns, viele von Ihnen an diesem Tag in der Kirche begrüßen zu können und mit uns zu feiern, dass wir Kirche und Orgel haben.



In Verbundenheit, Ihr Pfr. i.R. Gerhard Fiedlschuster

Weihnachten im Schuhkarton

Unter dem Motto „Liebe lässt sich einpacken“ erleben Kinder in Not nicht nur Weihnachtsfreude, sondern werden auch mit der Liebe Gottes berührt. Flyer mit Infos gibt es in den Kirchen, im Pfarramt und online. Ihre Päckchen können Sie bis zum 10.11. im Pfarramt oder freitags ab 18.30 Uhr im HuGO abgeben.



Martinsfest

11. Nov. 2023 | 17.00 Uhr | Stadtkirche Stolpen

Herzliche Einladung zu unserem Martinsfest! In der Kirche hören Sie eine Andacht zu der Geschichte, die Menschen seit Jahrhunderten zu einem füreinander angeregt hat. Danach gibt es einen Umzug mit Lampions und einen gemeinsamen Abend mit Feuer, Essen, Trinken und dem Posaunenchor.

Herbstputz

18. Nov. 2023 | 9.30 Uhr | Friedhof und HuGO Langenwolmsdorf

Im Herbst gibt es auf dem Friedhof und rund ums HuGO Einiges zu tun. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Vormittag mit vielen helfenden Händen. Sind Sie dabei?

Ewigkeitssonntag

26. Nov. 2023 | 10.00 Uhr | Kirche Stolpen

Wir wollen – auch und besonders in der Trauer – füreinander da sein. Deshalb feiern wir den Gottesdienst am Ewigkeitssonntag gemeinsam und entzünden für jeden Verstorbenen, welcher in diesem Kirchenjahr auf unseren Friedhöfen beigesetzt wurde, ein Licht. Wie es bei Beerdigungen üblich ist, wird es im Anschluss ein Café geben. So haben wir Zeit, aneinander Anteil zu nehmen und Hoffnung und Gemeinschaft weiterzutragen.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Lauterbach-Oberottendorf

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Gottesdiensten ein:

Freitag, 10. November

17:00 Uhr Lauterbach Martinsfest (beginnend in der Kirche)

Sonntag, 12. November, Drittlletzter Sonntag des Kirchenjahres

09:00 Uhr Lauterbach Gottesdienst

Sonntag, 19. November, Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

10:30 Uhr Lauterbach Gottesdienst

Mittwoch, 22. November, Buß- und Bettag

10:00 Uhr Bühlau Gottesdienst

Sonntag, 26. November, Ewigkeitssonntag

08:30 Uhr Lauterbach Gottesdienst mit Abendmahl

UNSERE ZUSAMMENKÜNFTE

Gesprächskreise:

20:00 Uhr Lauterbach, Montag, 27.11.

Offener Frauenkreis:

09:00 - 11:15 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 08.11.

Frauentage:

14:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 29.11.

Chorproben nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberendorf!

19:00 Uhr Montag

Kath. Kirchgemeinde „St. Michael“ Stolpen

Die Gottesdienste finden in der **Ev.-Kirche St. Katharinen in Helmsdorf** an folgenden Sonntagen im November statt:

Sonntag 05.11.2023, 8.30 Uhr

Sonntag 12.11.2023, 14.00 Uhr, in der Trauerhalle Stolpen, anschließend Gräbersegnung

Sonntag 19.11.2023, 8.30 Uhr

Sonntag 26.11.2023, 8.30 Uhr

Bitte beachten Sie die Vermeldungen bzw. die Homepage.

Alle weiteren Informationen oder auch kurzfristige Änderungen erhalten Sie auf unserer Internetseite

www.katholische-kirche-neustadt.info oder

www.kath-kirche-pirna.de

Die Evangelischen Kirchgemeinden
Sebnitz — Hohnstein & Neustadt i. Sa
und der
» Hegering Oberes Sebnitztal «
laden ein, zu einem

**Gottesdienst zum
Hubertustag**
Sonntag · 12. November 2023
St.-Jacobi-Kirche in Neustadt
Beginn: 18:00 Uhr

Durch den Gottesdienst führt Herr Pfarrer Schellenberger
an der Orgel Frau Kantorin Reinert

Weiter wirken mit
Bergsteigerchor Sebnitz Leitung Ulrike Wicklein,
»Lausitzer Hörnergruß «
Sowie die
Jagdhornbläsergruppe
Herbert Dießner / Bockwen

Apothekenbereitschaftsdienst

Die diensthabenden Apotheken erfahren Sie wie folgt:

- www.aponet.de
- www.apotheken.de
- 0351 501210 (Rettungsleitstelle)
- 0800 0022833 (aus dem Festnetz)
- 22833 (von Mobiltelefon)
- Tageszeitung (SZ)
- Notdienstkasten an jeder Apotheke

Arztbereitschaft

Zu erfragen unter: Tel. 116117

Tierärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Die diensthabenden Tierärzte erfahren Sie wie folgt:

- <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html>

- www.tierarzt-stolpen.de

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen,

Tel. 035973 2830:

wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr

samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr

(mit telefonischer Anmeldung)

Müllentsorgung

Restabfall 13.11. 27.11. 11.12.

Papier 14.11. 12.12.

Gelber Sack 08.11. 23.11. 06.12.

Bioabfall 02.11. 08.11. 15.11. 23.11. 29.11. 06.12.

Kinderfeuerwehrtag

Am 23. September 2023 war es wieder so weit. Zahlreiche Mitglieder der Kinderfeuerwehren fanden den Weg zum diesjährigen Kinderfeuerwehrtag auf dem Dittersbacher Markt. Neben der Kinderfeuerwehr Stürza-Heeselicht mit Dürrröhrsdorf konnten wir auch die Kinder aus Hirschbach, Schlottwitz, Glashütte und Königstein begrüßen.

Verschiedene Aufgaben wurden an 12 unterschiedlichen Stationen bewältigt. Eine besonders spaßige Herausforderung waren kleine Flughörnchen, welche durch die Luft flogen. Eine Teamaufgabe begleitete jede Mannschaft den gesamten Vormittag. Alle durften während ihres Stationsrundganges unterschiedliche Naturmaterialien sammeln. Dabei verzweifelten die einen am Schneckenhäuschen, die nächsten an der Kastanie und wieder andere an einer Haselnuss. Den Abschluss bildete eine weitere Aufgabe für jede Mannschaft. Gemeinsam durfte ein Schild gestaltet werden, um dieses als Erinnerung mit nach Hause zu nehmen.

Stärkung und Erholung nach den vielen Aufgaben, fanden die Teilnehmer auf dem Markt mit einem kleinen Imbiss, einer Hüpfburg und dem Spielplatz. Gut gelaunt fuhren so langsam alle zurück in ihre Heimatfeuerwehren und freuen sich bereits jetzt auf den nächsten Kinderfeuerwehrtag im neuen Jahr.

Wir bedanken uns recht herzlich bei Herrn Müller-Röske, dass wir eine Vielzahl unserer Stationen im Schlosspark durchführen durften, desweiteren bei den Mitgliedern der Jugendfeuerwehren der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach für die Stationsbetreuung. Ebenso soll die tatkräftige Unterstützung unserer Kameraden von Dürrröhrsdorf und Stürza erwähnt sein wie auch der Bäckerei Willkommen und dem Getränkehandel Vierrether und Hauswald aus Stürza.



Lesen Sie uns mobil
www.stolpen.de/mobil



Kreispokal Löschangriff 2023 des KFV SOE in Dohna

Acht Löschangriffmannschaften der Freiwilligen Feuerwehren aus aller Teilen des Landkreises versammelten sich am Samstagvormittag 30. September 2023 im Stadion des SV Chemie Dohna.



Im Löschangriff um der Kreispokal 2023 des Kreisfeuerwehrverbandes Sächsische Schweiz Osterzgebirge e. V. kuppelten, pumpten, liefen und spritzten die Kameradinnen und Kameraden aus Karsdorf, Dobra, Colmnitz, Heidenau, Neustadt, Bad Gottliebe und Helmsdorf in 2 Wertungsläufen um die beste Zeit. Saug und Druckschläuche mussten verbunden und verlegt werden um aus einem Behälter mit einer Motorpumpe Wasser zu fördern mit welchem in ca. 90 Meter Entfernung gezielt mit zwei Strahlrohren kleine Behälter gefüllt wurden.

Wettbewerb	Zeit	Platz
Wanderpokal	21:19	1
1. Platz	16:57	2
2. Platz	17:33	3
3. Platz	17:55	4
4. Platz	18:25	5
5. Platz	18:50	6
6. Platz	19:12	7
7. Platz	19:44	8
8. Platz	20:14	9

KREISPOKAL 2023
KFV SOE in Dohna

Beste Bedingungen herrschten bei schönstem Spätsommerwetter dank des SV Chemie Dohna, der Stadt Dohna und als Organisator vor Ort dem Feuerwehrförderverein / Feuerwehr Dohna. Lange lag die junge Heidenauer Truppe mit Ihrer Bestzeit um die 37 Sekunden an erster Stelle, die Neustädter kamen im zweiten Lauf bis auf eine Sekunde an sie heran. Doch die Wettkampffeuwehr Helmsdorf schafft es im letzten Lauf mit 30 Sekunden bereits zum 5. Mal seit 2015 ganz nach vorn. Somit sind sie nicht nur Sieger 2023 sondern haben auch den Wanderpokal dauerhaft erlaufen mit der kräftigsten Pumpe.

Im diesem Jahr wurde zum Pech für die Heidenauer der Wettbewerb, mit den über 30 Jahre alte Einheitstragkraftspritzen TS8/8, in zwei Wertungsläufen ausgetragen. Der sonst 2. Lauf um den Pokal des Kreisbrandmeisters mit einer Tragkraftspitze neuer Bauart ist aus Ermanglung eines Schirmherren ausgefallen.

Andreas Hoppe
Fotos & Text



Requiem von Johann Michael Haydn - Konzerthöhepunkt in großer Besetzung in der Sebnitzer Stadtkirche

Zum Abschlusskonzert und als Höhepunkt der Sebnitzer Reihe MUSIK IN PETER-PAUL 2023 erklingen am Sonntag, 12. November • 17.00 Uhr in der Ev.-Luth. Stadtkirche Werke von Johann Michael Haydn (1737 - 1806). Im Mittelpunkt des Konzertes steht eine seiner bedeutendsten und anspruchsvollsten Kirchenkompositionen, das Requiem in c (MH 155).



Michael Haydn komponierte das Requiem in c anlässlich des Todes seines Dienstherrn, des Salzburger Fürsterzbischofs Sigismund Graf Schrattenbach, im Dezember 1771. Es zählt zu seinen bedeutendsten Kirchenkompositionen überhaupt und zeichnet sich durch eine besondere Tiefe und leidenschaftliche Intensität aus. Bei der Aufführung im Rahmen der Trauerfeierlichkeiten für den Fürsterzbischof Anfang Januar 1772 wirkten sämtliche Mitglieder der Salzburger Hofkapelle mit, unter ihnen auch Leopold und Wolfgang Amadeus Mozart, in dessen bekanntem Requiem Anklänge an Haydns Komposition unüberhörbar sind.

Ausführende sind unter der Leitung von KMD Albrecht Päßler die Solisten Olivia Miller (Leipzig) • Sopran, Leandra Johnne (Dresden) • Alt, Kyle Fearon-Wilson (Dresden) • Tenor, Kevin Klötzer (Dresden) • Bass, die Peter-Pauls-Kantorei Sebnitz und die Elbland Philharmonie Sachsen.

Eintrittskarten für das Konzert am 12. November in der Sebnitzer Stadtkirche sind ab sofort im Ev.-Luth. Pfarramt Sebnitz (Tel.: 035971 809330), im Blumengeschäft Kretzschmar Sebnitz (Tel.: 035971 70960) erhältlich. Weitere Informationen sind auch im Internet unter www.konzertreihe-sebnitz.de zu finden.

Rückblick Rasse-Kaninchen-Ausstellung 2023

Nun ist sie schon wieder vorbei, worauf jeder Züchter hinarbeitet, zum Höhepunkt eines Züchterjahres, und wir haben unsere besten Züchter und Tiere geehrt.

Wesentzaltmeister Große Rassen **Jochen Große** Dt. Riesenschecken schw.-weiß 32/26

Wesentzaltmeister Mittlere Rassen **Rainer Albani** Helle Großsilber 32/24

Wesentzaltmeister Kleine Rassen **Jochen Christalle** Lohkaninchen schw. 32/25

Wesentzaltmeister Zwerggrassen **Monique Renner** Zwergwidder wildf. 32/26

Wesentzaltmeister Jugend **Jaqueline Renner** Zwergwidder wildf.-weiß 32/17

Die Beste Häsin der Schau hatte **Jochen Christalle** Lohkaninchen schw. 8/7

Den Besten Rammler der Schau brachte **Heiko Weiß** Dt. Kleinwidder wildf. 8/7

Vereinsintern wurden noch die Vereinsmeister der S 129 und ihre Tiere gekürt.

1. Vereinsmeister **Jochen Große** Dt. Riesenschecken schw.-weiß 32/26

2. Vereinsmeister **Jochen Christalle** Lohkaninchen schw. 32/25

3. Vereinsmeister **Heiko Weiß** Dt. Kleinwidder wildf. 32/24

Hier nun möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren bedanken die für unseren Verein immer noch zur Stange halten und wir sind der Meinung das sie hier auch mal öffentlich erwähnt werden sollten.

Dürröhrsdorf-Dittersbach und Ortsteile

Physiotherapie **Ines Otto**, Holz & Bautenschutz **Heiko Stengritt**,
Volksbank Pirna, **Dürröhrsdorfer Fleisch- & Wurstwaren**, **Agrar-**

genossenschaft Wesenitztal, Gemeinde Dürr.-Dittersb., Blumenhaus **Steglich**, Allianz **Wirtgen & Nikisch**, Apotheke **Morris Wetzig**, Tief-, & Wegebau GmbH **Steglich**, Installateur-, & Heizungsbau **Jochen Christalle**, Karosseriebau **Klaus Schulz**, Zahnarztpraxis **Boden**, Tischlerei **Henry Utke**, Karosserie-, & Abschleppdienst **Kretschmar**, **Trockenwerk Dobra**, **Frank Roßig**,

Stolpen und Ortsteile

Tischlerei **Schwenke**, Autohaus **Knauthe**, Autoservice **Stefan Busch**, Obstbau **Menzel**, Gärtnerei **Wünsche**, Obsthof **Rüdiger**, Holzbau **Thomas Pilz**, Pferdehof **Körner**, **Agrargenossenschaft Polenztal**

Pirna-Zatschke

Die **Laterne** (Weiße Taube), Blattform- Gartengestalter **Sebastian Schmidt**, Exklusive Bauelemente **Richter**

Ein ganz besonderes Dankeschön gilt aber der Familie Martina und Roberto Gäde die uns jedes Jahr und diesen Trubel um die Ausstellung erlauben und die uns auch tatkräftig unterstützen. Es ist ja nicht nur die Ausstellung allein. Der Trubel fängt bereits Mittwoch mit den Käfigaufbau an. Donnerstagnachmittag das Einkäfigen der Kaninchen und Freitag kommen dann die Preisrichter, die die Häuschen nach ihren Vor-, und Nachteilen bewerten, bevor am Wochenende die richtige Ausstellung stattfindet.

Leider waren dieses Jahr nicht sehr viele Besucher in unserer Ausstellung, zu mal das Wetter eher für einen schönen Badeausflug war und zum anderen hat die Ankündigung unserer Schau nicht funktioniert. Sonst konnten wir einen kleinen Artikel in der SZ bringen, die uns ankündigte. Nun geht es nur noch über das „Portal Augusto“. Wer bitte sieht dort hinein um eine Kaninchenausstellung zu besuchen? Zum anderen gibt es wahrscheinlich auch nicht mehr den Wochenspiegel, denn seid Monaten ist keiner mehr im Briefkasten gewesen. Also bleiben uns nur die Plakate in der Gemeinde, die Mundpropaganda und evtl. die Medien wie Facebook, Twitter ... Aber da die Züchtergemeinschaft immer älter wird, werden auch nicht so viele auf diese Medien zurückgreifen können.

Noch was in eigener Sache

Nicht nur in vielen anderen verschiedenen Vereinen geht der Trend nach hinten, es rücken keine Kinder und Jugendlichen mehr nach, und wenn doch, sind sie dann spätestens mit Anfang der Lehre weg, sei es keine Lust, keine Zeit oder Wegzug wegen Studium oder außerhalb. Die Arbeiten in unserem Verein liegen nur auf ein paar wenige Rücken verteilt, wir könnten dringend Unterstützung gebrauchen. Nicht nur diese sind uns willkommen, auch diese die schon jahrelang Kaninchen züchten und halten. Bei uns ist jeder willkommen der diese schöne Hobby frönen will, auch solche die keine Kaninchen halten können/dürfen, sich aber mit in den Verein einbringen möchten. Bei uns sind nicht nur die Kaninchen die zählen, wir halten auch gesellige Veranstaltungen ab, wie z. B. Züchter-, und Grillabend, Weihnachtsfeier, Jahresabschluss ... Sind Sie mutig und sagen Ja zu unserem schönen Hobby. Kommen Sie doch einmal in eine monatliche Versammlung und schnuppern einfach mal rein. Sie findet jeden 1. Montag im Monat, im Getränkemarkt Roberto Gäde in Dittersbach um 19.00 Uhr statt, oder melden sich unter diesen Kontaktdaten:

Vorsitzender Heiko Weiß Rennersdorfer Str. 10 Stolpen/OT Helmsdorf 035973 25545

Stellvertreterin Heike Konstanty Hauptstraße 35 Dürrröhrsdorf-Dittersbach 035026 90739

Bis dahin Heike Konstanty



So gelingt der Neu- oder Quereinstieg

Am Mittwoch, dem 8. November 2023, führen die Agenturen für Arbeit von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr eine Informationsveranstaltung zur beruflichen Neu- oder Umorientierung durch. Das Informations- und Beratungsangebot richtet sich an Menschen, die bereits im Job stehen oder nach einer Erwerbspause wiedereinsteigen möchten.

Die Gründe für berufliche Veränderungen sind vielfältig, zum Beispiel um weniger zu pendeln und in die Region zurückzukehren, um Job und Familie besser unter einen Hut zu bekommen oder wegen gesundheitlichen Beeinträchtigungen. Wer deshalb mit dem Gedanken spielt sich neu zu orientieren und nicht weiß, wie man am besten vorgehen sollte, ist bei dieser Veranstaltung genau richtig. Die Beraterinnen und Berater der Agentur für Arbeit informieren darüber, wie der Quereinstieg erfolgreich gelingen kann. Von ihnen erhalten Interessierte unverbindlich und kostenfrei berufliche Orientierung, Beratung sowie Unterstützung bei ihrer individuellen Berufswegplanung.

Die Teilnahme ist persönlich sowie online möglich.

Veranstaltungsort:

Büro des Zukunftsteams Lausitz
Ritterstraße 9 (Zugang über Schmiedestraße)
01968 Senftenberg

Um eine vorherige Anmeldung bis 3. November 2023 wird gebeten:

E-Mail: Lausitz.BBiE@arbeitsagentur.de

Telefon: 03591 66 2233

Abfallkalender 2024

Der neue Abfallkalender präsentiert sich auch in 2024 in der praktischen Heftform. Gedruckt wird dieser wieder zeitgemäß ganz im Sinne der Ressourcenschonung auf recyceltem Papier.

Die gedruckte Version des Abfallkalenders 2024 wird Anfang Dezember in bewährter Form bei den Ausgabestellen der Städte und Gemeinden, in der Verbandsgeschäftsstelle und auf allen Wertstoffhöfen des ZAOE zur Abholung bereitliegen. Eine aktualisierte Liste aller Ausgabestellen ist ab dem 1. Dezember auf www.zaoe.de einsehbar.

Wie gewohnt werden ab diesem Termin auch alle Entsorgungstermine für das kommende Jahr auf der Internetseite des Verbandes veröffentlicht. Diese lassen sich nach Eingabe des Wohnortes in einer Übersicht zusammenstellen und im Kalender des Smartphones integrieren. Mit persönlicher Erinnerungsfunktion wird kein Termin mehr verpasst. Auch die Termine der Weihnachtsbaum- und Schadstoffsammlung werden wie gewohnt mit Kartenansicht angezeigt.

Wer den Abfallkalender bereits als Internetkalender (iCal-Datei) abonniert hat, braucht nichts zu unternehmen. Die neuen Termine werden automatisch am 01.12. geladen.

Schließtage der Wertstoffhöfe im November

Am 18. November sind die Wertstoffhöfe Kleincotta, Pirna-Copitz und Saugrund, wie im Abfallkalender bereits vermerkt, geschlossen. Betriebsbedingt ist der Wertstoffhof Pirna-Copitz zudem auch am 10. November geschlossen.

Geschäftsstelle

Telefon: 0351 40404-50, E-Mail: info@zaoe.de,

Internet: www.zaoe.de

Kreative Autoren, Künstler, Dichter und Heimatforscher gesucht!



Das „Landkalenderbuch für die Sächsische Schweiz und das Osterzgebirge“, ein abwechslungsreiches Jahrbuch über Land und Leute, liegt nun schon im 17. Jahrgang (Band 2024) vor. In der Tradition der Bauern- und Heimatkalender sind darin, geordnet im Jahreskreis, vielfältige Beiträge aus der Geschichte, über besondere Menschen und über die regionale Kultur in Form von Berichten, Gedichten und Geschichten zu finden.

Das Besondere dabei ist, dass die Autoren keine professionellen Schriftsteller, sondern Menschen aus unserer Region sind. Sie berichten über Erlebnisse mit Einheimischen, über Ereignisse aus Vergangenheit und Gegenwart, sowie über Naturschönheiten, besondere Orte und eigene Aktivitäten, also über alles was das Leben hier gut und lebenswert macht.

Nun ist es an der Zeit, mit der Arbeit am 18. Jahrgang, also dem „Landkalenderbuch 2025“, zu beginnen. Es soll unter dem Jahresthema

„Erlebnis Natur – Natur erleben“

stehen und Geschichte und Geschichten zu diesem Thema darbieten. Wir suchen Beiträge, die anschaulich und unterhaltsam von Naturdenkmälern, Erlebnissen in und mit der Natur und landschaftlichen Besonderheiten im Tharandter Wald, im Osterzgebirge und in der Sächsischen Schweiz berichten.

Dabei sollte der thematische Rahmen nicht zu eng verstanden werden. Wir suchen Beiträge über

- die Vielfalt von Landschaft und Natur in unserer Region,
- besondere Kostbarkeiten in der Pflanzen- und Tierwelt,
- Menschen, die sich für den Schutz und den Erhalt der Natur einsetzen,
- die Verbindung von Natur, Kunst und Kultur (Arbeiten mit Naturmaterialien, Darstellung von Naturobjekten in der Kunst, kulturelle Veranstaltungen in der Natur),
- die Gärten und Parks unserer Region, die uns die Naturschönheiten näherbringen, und deren Geschichte
- Menschen, die Veränderungen in der Natur beobachten und dokumentieren,
- Naturschönheiten, die uns und unsere Gäste zu Ausflügen und Wanderungen inspirieren,
- Geschichten über die Kraft der Naturgewalten,
- Lustige Begebenheiten rund um das Thema Natur.

Das Landkalenderbuch soll davon berichten, wie die Tier- und Pflanzenwelt und der Umgang mit der Natur sich in unserer Region über die Jahrzehnte verändert haben.

Wir freuen uns über Sachbeiträge, Erlebnisberichte, Kurzgeschichten, Gedichte, Zeichnungen und Gemaltes.

Das Redaktionsteam bittet nun alle, die etwas beitragen möchten, sich recht bald unter der unten angegebenen Kontaktmöglichkeit zu melden. Falls Unterstützung beim Schreiben und Formulieren gewünscht wird, helfen wir Ihnen gern. Nutzen Sie die langen Herbst- und Winterabende, um in Ihren Erinnerungen und Fotoalben zu kramen und diese für das nächste Buch aufs Papier zu bringen.

Auf Ihren Beitrag freuen sich schon die Redaktionsmitglieder der Landkalenderbücher.

Kontakt, auch für Anfragen und Hinweise an:

Herr Weber oder Frau Schütze von der
Schütze-Engler-Weber Verlags GbR, Kaitzer Straße 18, 01069 Dresden
Tel. (0351) 479 606 95

Email: service@sew-verlag.de www.sew-verlag.de www.Landkalenderbuch.de

Bitte beachten Sie folgende Redaktionshinweise:

1. Die Texte können handschriftlich, besser natürlich digital als unformatierte Datei eines üblichen Textverarbeitungsprogramms vorliegen. Die uns übergebenen Speichermedien erhalten Sie wieder zurück.
2. Bilder oder Fotos sind als Papierabzüge, gescannt (Auflösung mindestens 300 dpi) oder im JPG- bzw. TIF-Format einzureichen (**bitte keine PDF-Dateien**).
3. Der Umfang der Texte sollte 4 Seiten A4 (!) nicht überschreiten.
4. **Das Urheberrecht ist zu beachten.** Bei Zitaten, Fotos u. ä. bitte Quellen angeben.

Terminvorstellung: Vorlage der Texte bis spätesten Ende Januar 2024

Anzeige(n)

Hausaufgaben machen. Ein Wunsch, den wir Millionen Kindern erfüllen.

Aruna, ein Junge aus Sierra Leone, musste früher arbeiten.
Heute geht er in die Schule. Wie er seinen Traum verwirklichen konnte,
erfahren Sie unter: brot-fuer-die-welt.de/hausaufgaben

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.



Abschied nehmen



Wege der Trauerbewältigung

Anzeige

Früher waren Krankheit, Sterben und Tod in der Großfamilie unter einem Dach vereint, genauso wie Romanze, Heirat und Geburt. Heute haben viele Menschen nie lernen und auch nie erfahren können, was Sterben und Tod bedeuten und wie sie von einem geliebten Menschen Abschied nehmen und richtig trauern können. Möglichkeiten der Trauerbewältigung können sein: Geben Sie sich Zeit, um die Trauer- oder Abschiedsfeier persönlich zu gestalten. Selbst wenn keine große Trauergemeinde zusammenkommen wird.

In einem Tage- oder Trauerbuch können Sie Ihre persönlichen Gedanken und Gefühle festhalten und Klarheit bekommen. Auch können Sie Briefe an Freunde und Angehörige schreiben, um Erlebnisse noch einmal Revue passieren zu lassen. Es ist eine guttunende, langsame Kommunikation in der sonst so schnellen Zeit. Früher war es üblich, regelmäßig das Grab zu besuchen. Wenn das nicht möglich ist, hilft es vielleicht, zum Gedenken eine Kerze anzuzünden oder an einen vertrauten Ort zu gehen. Nehmen Sie Abschied von alten Gegenständen, wenn das für Sie möglich ist. Vielleicht wandern sie erst einmal in eine Kiste, später in den Keller – Abschied braucht nun einmal Zeit. *spp-o*



Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

*Menschen, die wir lieben, gehen nie ganz.
Sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.*

Danke

Nach dem wir Abschied genommen haben
von unserem lieben

Gerhard Hartmann

möchten wir uns bei allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten, ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst-
mitarbeiter/-innen des ASB Neustadt/Sachsen,
der Hausarztpraxis B. Rasche, dem Redner
Herrn Skade, dem Bestattungsunternehmen
LOHR und dem Blumenhaus Wünsche.

In liebevoller Erinnerung
Tochter Monika mit Jürgen
im Namen aller Angehörigen
Helmsdorf, im Oktober 2023



© Pixelio/Sarah C.

Helfen
mit
Herz.

Lohr
Bestattungen

01833 Stolpen
Dresdner Straße 19
Telefon (03 59 73) 2 49 66
bestattung-lohr@t-online.de
www.bestattung-lohr.de



Menschen, die wir lieben, gehen nie ganz.
Sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

Danksagung

Nachdem ich Abschied genommen
habe von meiner lieben Frau

Anke Michel

* 18.03.1970 † 02.09.2023



möchte ich mich bei allen Verwandten und Freunden
für die erwiesene Anteilnahme ganz herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt der Arztpraxis Rasche, dem ASB
Stolpen, dem SapV-Team, der Uni Dresden und Diana,
Stephanie, Tobias, Christine sowie der Trauerrednerin
Frau Borgwardt, dem Blumenhaus Wünsche, der
Bäckerei Heiko Wünsche Heidenau und dem
Bestattungsunternehmen LOHR für die große
Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit

Ihr Ehemann Jörg
im Namen aller Angehörigen

Langenwolmsdorf, im September 2023

6 prämierte Rotweine zum halben Preis

VINOS

Das Beste aus Spanien

GOLD
Berl. Wein Trophy

GOLD
Berl. Wein Trophy

GOLD
Berl. Wein Trophy

GOLD
Berl. Wein Trophy

90
Peñín

GOLD
Mundus Vini

GOLD
Gilbert & Gaillard



ÜBER
50%
KENNENLERN-
RABATT

STATT ~~60,65€~~
29,99€*

SCHOTT
ZWIESEL

Inklusive
**GLÄSER
SET**

VERSANDKOSTENFREI* BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)



Bester Fachhändler
Spanien 2023



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigefügt. Aktueller Paketinhalt unter www.vinos.de/weingenuss. Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Grundpreis pro Liter: 6,66 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, 030 330 855 05 (Mo-Fr 9-17:30 Uhr). **Vorteilsnummer: 37228**

Zwischen Naturidyll und Eisenbahnromantik



Südwestlich von Dresden, am Fuße des Windbergs liegt Freital. Eingebettet in eine Landschaft, die schon Dichter wie Heinrich Kleist und Maler wie Caspar David Friedrich begeisterte, hat sich die 1921 aus aufstrebenden Industriedörfern gegründete Stadt zu einem attraktiven Lebensraum für knapp 40.000 Menschen entwickelt. Aber auch Ausflügler und Urlauber finden hier ein herrliches Umfeld für Aktivitäten, Genuss und Entspannung. Neben Schloss Burgk, das heute die Städtischen Sammlungen mit Ausstellungen zu Dresdner Kunst, Bergbau, Regional-, und Industriegeschichte beherbergt, und dem weit über die Stadt hinaus beliebten Familien-Freizeitpark „Oskarshausen“ ist vor allem der **wildromantische Rabenauer Grund** ein touristischer Anziehungspunkt.

Die Rote Weißeritz hat sich hier bis zu 120 Meter tief ins Vorgebirge eingeschnitten und ein vielfach gewundenes Kerbtal geschaffen. Aus den schroffen, bewaldeten Hängen ragen immer wieder Felsen hervor. Der Maler Ludwig Richter ließ sich hier zu seinem Bild „Genoveva in der Waldeinsamkeit“ inspirieren. Seit 1882 schnauft die Weißeritztalbahn – Deutschlands dienstälteste öffentliche Schmalspurbahn – von Freital-Hainsberg durch den Rabenauer Grund ins Osterzgebirge. Zurecht zählt sie zu den schönsten Kleinbahnstrecken Europas und lockt nicht nur Eisenbahnromantiker an.

Vor allem an Wochenenden strömen auch Wanderer, Radfahrer und Jogger die Strecke entlang des Flussufers. Spannend



© Stadt Freital

und informativ für Groß und Klein sind die sechs Stationen des Energie-Erlebnispfad des der SachsenEnergie AG auf dem Abschnitt zwischen Freital und der Talsperre Malter. Ruhe findet, wer den Talweg verlässt und die seitlichen Hänge durchstreift. Hier kann man sagemuwobene Plätze entdecken, mit etwas Geduld seltene Tiere und Pflanzen beobachten oder einfach die Idylle der Natur genießen.

Am Eingang des Rabenauer Grundes lädt das „Hains“ Freizeitzentrum zu Sport und Erholung ein. 1998 entstanden aus einer maroden DDR-Schwimmhalle bietet es neben dem Erlebnisbad mit spektakulären Riesenrutschen und einer modernen Saunalandschaft auch eine überdachte Freifläche für Tennis, Badminton und Beachvolleyball. Im Winter wird das Areal als Eislauffläche genutzt. Im Restaurant können sich die Gäste beim Bowling vergnügen, im Fitnessbereich bei Kraft- und Ausdauertraining. Direkt am „Hains“ befindet sich ein Caravanstellplatz und das in eine einstige Garnfabrik integrierte Einkaufszentrum „Weißeritz Park“.

Informationen und Kontakt

Stadt Freital

Bürgerbüro im Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel
Am Bahnhof 8
01705 Freital
0351 6476-300
stadt@freital.de
www.freital.de

Interessengemeinschaft Weißeritztalbahn e. V.

Dresdner Straße 280
01705 Freital
0351 6412701
igw@weisseritztalbahn.de
www.weisseritztalbahn.de

„Hains“ Freizeitzentrum

An der Kleinbahn 24
01705 Freital
0351 652096-0
info@hains.de
www.hains.de



© SachsenEnergie AG



© Tourismusverband Dresden Eibland



© Stadt Freital

Thomas Immobilien
32-jährige Firmenerfahrung
Beratung, Bewertung, Verkauf
Vermietung, Hausverwaltung
Interessentendatenbank
360-Grad-Rundgänge
Finanzierung zu Top-Konditionen



Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596-505270**
✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de



Bernardo Nicolai Immobilien GmbH
UNABHÄNGIG - PERSÖNLICH - VOR ORT

www.nicolai-immobilien.de · post@nicolai-immobilien.de
Zum Kirchberg 1 · 01900 Großröhrsdorf
Tel. 035952/288099 · 0170/5561917

Ihr Immobilienmakler (IHK) - Profitieren Sie von meiner professionellen Beratung, Bewertung und Vermarktung



HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Zum farbenprächtigen Herbst
in den Schwarzwald
sicher, herzlich und einfach gut !**

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück
statt € 499,- p. P. **ab € 449,10**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück
4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Weihnachtspauschale 22. bis 26. Dezember 2023

4 Nächte mit Halbpension, Menüwahl aus 3 Gerichten
1 x festliches 6 Gang Menü, 1 x Begrüßungsgetränk
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Obstteller
p. P. **ab € 431,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



**SEI STOLZ
AUF DAS,
WAS DU TUST.**

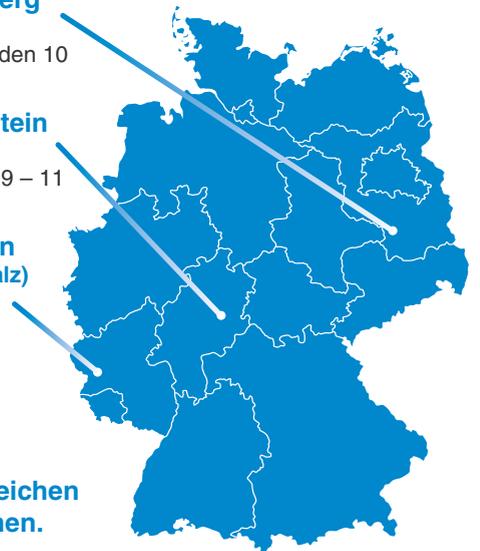
www.wittich.de

**So wie über 150 Mitarbeiter
an unseren Druckerei-
Standorten in ...**

**04916 Herzberg
(Brandenburg)**
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein
(Hessen)**
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)**
Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

HIGHSPEED VON HIER 0 € FÜR

Aus Sachsen. Für Stolpen.

**6 Monate
kostenfrei surfen
& telefonieren***

Unsere Empfehlung

 SachsenGigaBit L

Download bis zu
250 Mbit/s

- Upload bis zu 40 Mbit/s
- unbegrenzt ins dt. Festnetz telefonieren
- inklusive 3 Rufnummern

ab dem 7. Monat nur
49,95 € mtl.

 SachsenGigaBit M

Download bis zu
100 Mbit/s

- Upload bis zu 40 Mbit/s
- unbegrenzt ins dt. Festnetz telefonieren
- inklusive 3 Rufnummern

ab dem 7. Monat nur
44,95 € mtl.

 SachsenGigaBit S

Download bis zu
50 Mbit/s

- Upload bis zu 10 Mbit/s
- unbegrenzt ins dt. Festnetz telefonieren
- inklusive 3 Rufnummern

ab dem 7. Monat nur
39,95 € mtl.



Das Beste:

Wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr in Höhe von 49,95 €* dazu.

Jetzt Angebot sichern bei unserem Partner:

EURONICS XXL Frequenz
An der Ziegelei 6
01454 Radeberg



**Sachsen
GigaBit**

Mehr unter www.Sachsen-GigaBit.de/stolpen

Eine Marke der SachsenEnergie

*Das Angebot gilt bis zum 30.11.2023. Alle Konditionen (insb. Verfügbarkeit, Mindestlaufzeit & Preise) entnehmen Sie unserer Website: www.Sachsen-GigaBit.de/stolpen
Anbieter: SachsenEnergie AG

„Mit mir ist
Ihr Immobilien-
verkauf
erfolgreich.“

Anett Schulz ist für Sie da.
Telefon: 0351 455-77172
Mobil: 0173 3899829
E-Mail: anett.schulz@
sparkasse-dresden.de

 Ostächsische
Sparkasse Dresden



Mehr unter:
[www.ostsaechsische-
sparkasse-dresden.de/
immobilie_verkaufen](http://www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen)



Jetzt Augenlicht retten!
www.augenlichtretter.de

cbm

Netten Eigentümer gesucht,
der sein Haus oder Grundstück in
liebvolle Hände geben möchte.

Tel.: 0173-3677319
E-Mail: fa.manthey@gmx.de

TAG DER OFFENEN TÜR | Samstag, 11.11. und
HERBSTFEST | Sonntag, 12.11.2023
jeweils von 10.00 - 16.00 Uhr

Clever renovieren und modernisieren!
Türen, Haustüren, Küchen, Treppen, Fenster, Spanndecken



- ✓ Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- ✓ Neue, moderne Fronten nach Maß
- ✓ Neue Stufen in Laminat oder Vinyl!
- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Sie sparen bares Geld
- ✓ Kein Rausreißen des Treppenkerns
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet
- ✓ Erweiterungen nach Ihren Wünschen
- ✓ Mehr Sicherheit dank Antrutschkante
- ✓ Über 1.000 Modelle zur Wahl
- ✓ Modelle: Klassisch, Design, Landhaus
- ✓ Beleuchtung in Stufe, Wange, Geländer

**Schnell, sauber,
solide, stilvoll**

Silvio Hofmann
Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau
Tel. 0351/6470125
www.hofmann.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Alles aus einer Hand!
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de
oder wenden Sie sich
vertrauensvoll an
Ihre*n Medienberater*in!



Ihr
Fachbetrieb
für
Polster-
arbeiten

bestellbar ab **SOFORT**
bis 30. November 2023

JOKA November-Polsteraktion

Nur für den kurzen Zeitraum bis zum 30. November 2023 können Sie Ihre Polstermöbel, seien es Stühle, Eckbänke, Sessel, Garnituren oder historische Stücke, sehr kostengünstig durch unsere erfahrenen Polsterer aufarbeiten lassen. Auch Reparaturen werden ausgeführt. **Und so geht's:** Kommen Sie einfach in unseren Sebnitzer JOKA Wohnstore und suchen Sie sich Ihren Lieblingsmöbelstoff aus den vielfältigen Kollektionen der Marken JOKA, Höpke, JAB, Chivasso oder Backhausen aus. Bringen Sie evtl. ein Foto und ein paar Abmaße mit, sodass wir Ihnen einen Kostenvoranschlag erstellen können. Natürlich ist auch eine Beratung und ein Aufmessen durch uns, bei Ihnen zuhause, möglich. Dann bestellen wir Ihren Möbelstoff in der benötigten Menge und können meist innerhalb weniger Tage mit den

Große November-Polsteraktion bei Raumausstattung Spänig

Polsterarbeiten zum halben Preis

Alles aus einer Hand:

- Polsterarbeiten
- Gardinen, Dekostoffe
- Sonnenschutz, Markisen
- Tapeten, Putze, Stuck
- Malerarbeiten
- Laminat, Parkett, Kork
- PVC-, CV- und Designbeläge
- Teppichböden

Arbeiten beginnen. Sie zahlen alle Materialien und als besonderes Schnäppchen für Sie, nur innerhalb dieser Polsteraktion, für alle anfallenden Arbeitslöhne, sei es für Abholung und Lieferung sowie der Polsterarbeit in der Werkstatt, nur den halben Preis. Sie sehen, das ist die Möglichkeit, Ihre Polstermöbel in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Für die gelungene Umsetzung stehen unsere Polsterer mit vielen Jahren Berufserfahrung. Denn erst in Verbindung mit einer handwerklich erstklassigen Verarbeitung entfalten unsere Möbelstoffe von JOKA ihre ganze Qualität und Schönheit auf Ihren Polsterstücken.

Bestellungen von Polsterarbeiten für diese Aktion nehmen wir bis 30. November 2023 entgegen. Eine Auslieferung kann nach Absprache auch später erfolgen.

Vollkommenheit erleben

Für manche ist das Beste gerade gut genug! Und wer nach dieser Perfektion strebt, für den kann es

nur das Gefühl geben. Vollkommenheit erlebbar zu machen ist das, was uns täglich antreibt und was in jedem JOKA-Produkt fühlbar wird. Denn Produkte der Marke JOKA stehen für hochwertige Materialien, perfekte Verarbeitung und einzigartiges Design. Vollkommenheit wird auch im Sebnitzer Wohnstore unter dem Motto

„Alles aus einer Hand“

erlebbar. Wir helfen Ihnen gern bei der kompetenten Planung und Ausführung Ihrer kompletten Wohnausstattung. Neben Polsterarbeiten führen wir auch Maler- und Tapezierarbeiten, Bodenverlegerarbeiten mit Laminat, Parkett, Teppichboden, Linoleum und PVC-Design-Belägen für Sie aus. Wir bieten aber auch perfekte Sonnen- und Sichtschutzlösungen an. Selbstverständlich beraten wir Sie auch zuhause und unterbreiten Ihnen ein Angebot.

Meisterbetrieb
in Sebnitz seit 1947



JOKA®
FACHBERATER

- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Gardinen
- Polsterei
- Maler

RAUM AUSSTATTUNG
Schandauer Straße 5 · 01855 Sebnitz
Tel.: 035 971 - 52 167 · www.spaenig.de

 Raumausstattung / Lederwaren Spänig